頒發登記證台教新字第



謹訂於

一九八四年八月十五日(星期三) 舉行上海時裝表演

並敬備酒會、恭候光臨

上海市對外貿易總公司

津利有限公司

時間:下午四時至六時

全敬約 華潤紡織品有限公司

(憑藥入場)

地縣:香港銅鑼灣世界貿易中心 美心皇宮大酒樓

華金時藝松城茂聯 友越雅 信新茂華 公易機械易行司司司司行反行 司司 立森有限公司 慧豪有限公司 華生貿易公司 華欣有限公司 僑源有限公司 京泰有限公司 合豐線業公司 志成絲綢商行 中遼貿易公司 恒輝貿易公司 南洋商業銀行

胡琇芳

汪

游

尙羣

順益貿易公司 莎倫貿易公司 合威貿易公司 致惠有限公司 景華貿易公司 興茂有限公司 東后有限公司 華洋有限公司 天安有限公司 泰隆貿易公司 金星貿易公司

麗華順記絲織廠 新僑與有限公司 國豐行有限公司 恒興隆有限公司 有宜行有限公司 華山行有限公司 天德行有限公司 建南行有限公司 大豐行有限公司 事利達有限公司 和豐泰有限公司 東峯綢布有限公司 **祥泰公司裡补疋頭** 萬昇貿易有限公司 豪華刺綉貿易公司 中國檢驗有限公司

公司

司

邱德根

公司

梁韞華

蕭麗君

淑圻

群發行

公司

乾豐染織廠有限公司 名駒製衣廠有限公司 實龍製衣廠有限公司 捷與紡織品有限公司 百力製衣廠有限公司 添隆織造廠有限公司 水泰(遠東)有限公司

RUSKY & ROSE IMPORTS LTD.

TO TO INTERNATIONAL

MYER OVERSEAS PTY. LTD.

MIDO SILK CO. LTD.

聯誠棉業有限公司 信發呢絨有限公司 東偉貿易有限公司 萬友貿易有限公司 **寶通華行有限公司** 東南布行有限公司 漢華綿業有限公司 新威絲綢有限公司 星華貿易有限公司 加年貿易有限公司 青峯絲綢貿易公司 華富絲綢有限公司 大福貿易有限公司 **粤海絲鯛有限公司** 東亞紡織有限的 中國國際貿易雜誌 開林絲綢有限公司 釆絲實業有限公司 **永新企業有限公司** 中建國貨有限公司 華潤基林有限公司 華新線業有限公司 捷進貿易有限公司 永大絲綢有限公司 中國銀行香港分行 上海實業有限公司 **倬經絲織有限公司** 國華呢絨疋頭有限公司 亞東國際貿易有限公司 香港華新妮越有限公司

僑輝貿易公司

東聯布業公司

永豐貿易(1972)有限公司 四達中國發展有限公司 **福昌棉業貿易有限公司** 金利來(遠東)有限公司 東亞太平紡織有限公司 DAVID & DAVID LTD 靑鳥電影製片有限公司 昇陽中國貿易有限公司 國與呢絨正頭有限公司 中僑國產百貨有限公司 香港太平洋貿易有限公司 海燕(國際)貿易行有限公司 啓文絲織廠(香港)有限公司 **俊昌行服裝用品有限公司** FOUNTAIN SET LTD. 香港美羅針織廠有限公司 加馬貿易(香港)有限公司 大進國際貿易(香港)有限公司

貨後 **一**排 分 名 先 不

申新針織廠 百得朴實翎 同得仕貿易有限公司 興華紡織品 華南漂染廠有限公司 多德製衣廠有限公司 有限公司 有限公司 有限公司

王崩崩

新棉有限公司

水泰實業公司

董曾華

張永秀

長江製衣廠有限公司 中藝(香港)有限公司 力堅製衣廠有限公司 同德綢緞貿易有限公司 大業織造廠有限公司 **華港紡織品有限公司**

为的交大比例,但是,這些市場的經濟情况重 力的之外,抵能有兩條途徑可行。第一、由 力的之外,抵能有兩條途徑可行。第一、由

界實施的兩項保護性措施於近日來的發展,輸出國和地區在那裏開會,檢討美國現正打從日內瓦傳來消息說,有二十八個主要

[亦就美國遺項措施作出迅速與相應的行動其他受到影响的發展中紡織品及成衣出口首當其衝的香港固然忙不迭急謀對付之策美國片面宣布新的「產品來源證」規例

简的利害。 概品和成衣的输出圈,有共同的立场,有共稳協定的協約圈,都屬於第三世界,都是紡特别是在紡品貿易方面。它們都是關稅貿易

對付保護主義的兩

條

途

原於發展中紡織品及成衣出口國合作計劃的 原於發展中紡織品及成衣出口國合作計劃的 一呼而集的有二十八個國家之多,顯示這問 一呼而集的有二十八個國家之多,顯示這問 一呼而集的有二十八個國家之多,與示這問 題的急切,而牽涉的方面亦極廣,不僅多 亞洲有關國家和地區,也至 亞洲有關國家和地區,也至 如利比每也看、

返囘大陸

全部乘客

年多來所予支持,亦深極受感動,對於國人一門,即蒙蔣總統召見,門,即蒙蔣總統召見,

八二三八二三八二<l>

指責南韓破壞國際民

鋒相對 幾 語我

§ Ę

來往方面的關係。

本往方面的關係。

盛 總統接見 詢問 讚 天陪同章見的有大陸災 一 機等。 一 中國而効忠効力。今 網和總統府秘書長沈 一 中國而効忠効力。今 網和總統府秘書長沈 一 合 億 述 當 時 封 機 情 形 們 陸家庭狀 堅 毅 剛

他說:「如果我沒有年 中,才最後決定返回大學 的說話:「這是一個好 的說話:「這是一個好 的說話:「這是一個好 的說話:「這是一個好 一個,可惜我沒有事生 一個好 一個好

局治政共中 策政內對與外對陸大

上延攬 北京市黨委更調

退位

航法 一名守衛倒在地板上向 一名守衛倒在地板上兩名守 一名守衛倒在城野事常 一名守衛倒在城野事常 一名守衛倒在城野事常 一名守衛的計劃已經 一名守衛的計劃已經 一名守衛的計劃已經 一名守衛的計劃已經 一名守衛的計劃已經 一名守衛的計劃已經 一名守衛的計劃已經 一名守衛的計劃已經 一名守衛的計劃已經

支持香港市

民自治

防衛措施

堅守

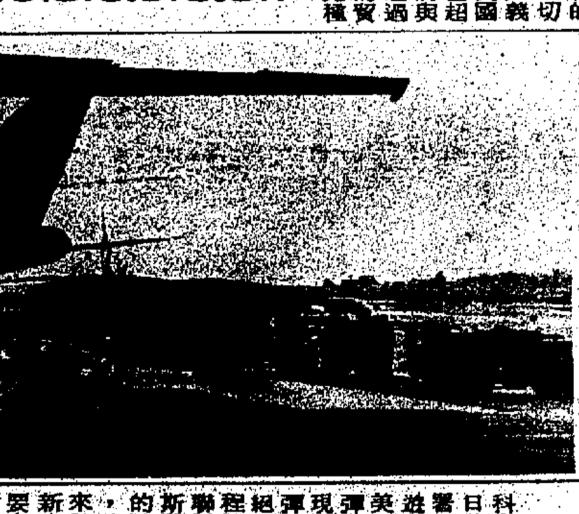
台継

天共和黨公佈外交政網

蘇聯進行

抵消美國飛彈優勢

驗截擊能



發現管狀炸彈封閉車出巴土載土國選手赴機塲

令我們可以**為**榮 一 歐

互會

的矛盾

英次季工業

生產

降百分

熟五

一個是經互會成員國

天鵝湖舉行婚禮 百卅名親 友參加

科十四日電)格別 新科十四日電)格別 新科十四日電)格別 新科十四日電)格別 新科的「敬贈七號」。對 和阿迪科夫於二月壁上 之太空船,將稱給品運給正在軌號更大 之太空船,將稱給品運給正在軌號更大 在大空船,將有給 是一五十二天的紀錄。 大空船,將補給品運 大空船,將補給品運 大空船, 大空船, 大空船, 大空船, 大空船, 大空船, 大空。 大空船, 大空路。 大空路。

生,續車中有三十一從該市一座最陡峭。

英國政府可能 再度調低利息 匯價扳升

探取情報費、學習意味物取軍事、經

,第二次世

國際掃雷行動今 日聯 合進行

埃總統參與研商國際掃 地撥基地以 備掃雷機 艦作息 雷大計

,沙地将向三架美國直升機和兩般掃電艇提供基地設施。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電時,他說:迄今並未發現水電。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電。 美大使館發言人被詢及報章所傳會發現未爆炸之水電。 英巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 英巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 東巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 東巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 東巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 東巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 東巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 東巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 東巴拉克與蘇勢士運河當局主席伊沙特,商談爲美、英、上於下 東西國際掃電行國際掃電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行國際掃電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行 東西國際開電行國際掃電行 東西國際開電行 東西國際開電 東西國際 東 里奥提陪同美参議員斯柏達與莫巴拉克進行會談後,向記者發大艘船隻會遭神秘爆炸,國際掃電艦隊和掃電直升機現正開赴

漢、以中央日報書論所 美國大使館則表示,四架美國掃留道升機會在本週中到達紅海。 在開羅的英國大使館稱:四名英國掃留專家會在週三開始到蘇舜士灣開始搜索水雷前赴蘇舜士運河,加入埃及在蘇彝士灣及紅海的掃留行勁。 們已派遣三架掃留直升機到沙地阿拉伯協助掃雷。來自美國、英國及法國的船隻亦已啓開門。 我示希望搜索水雷的结果能夠證明伊朗是無辜的。在華盛頓,五角大厦宜佈稱,他表示希望搜索水雷的結果能夠證明伊朗是無辜的。在華盛頓,五角大厦宜佈稱,他及總統莫巴拉克曾直斥利比亞在紅海佈當,使七月廿三日以來有十八艘船隻遭炸壞留。倫敦的萊特斯公司稱,水雷在紅海的南端發現。 知掃雷。來自美國、英國及法國的船隻亦已啓程助掃雷。來自美國、英國及法國的船隻亦已啓程即是無辜的。在華盛頓,五角大厦宜佈稱,他海佈留,使七月廿三日以來有十八艘船隻遭炸壞

施政應

作整體規劃

如齒與唇

全斗煥訪日的意義 能否譜出新的篇章 同時發表訪日日程秩序

若持續

劍封筆難

石油國普達



日九十月七年子甲

次于夜場最高統裁!

鄒文懷點

WHEELS ON MEALS

全斗煥訪日本

顯光輝

展威力

名車

麗

映献大盛場五天明 **娃倩小通** ・横子天 十矢大歌幽險養奇新

議抗民市 下地聯蘇

泰提

難民充滿邊 出建議 界糾紛

加保險費

刮碟晤刮友, 打BAND不打FRIEND!

Crystal Spring 四深轉機系 短照用途下豐泉 致高學器實際原 棒機茶節後 \$ 1,00

間

上行人路,連撞三間店舖門前,撞毀左轉駕出英皇道,距料在十字路口連

撞連街行琴在



應屆畢業生

詳情請電5-8230507向關景高先生查詢 或向華比財務有限公司

務有限公司

(華比銀行附屬機構)

(最低存款額HK\$50,000 -)



江然海出口土海畜族沿波會

JIANGSU EXPORTED NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS

中國土產畜產進出口公司 江 蘇 省 分 公 司 聯合舉辦 香港德信行有限公司

日期:一九八四年八月十五日至八月二十四日

JOINTLY ORGANIZED BY CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMP. & EXP. CORP., JIANGSU BRANCH & TECK SOON HONG, LTD.

FROM 15th AUG. __ 24th AUG. . 1984. AT I Oth FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING. 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

移民及投資

你曾申請,或認為自己條件不足否? 于用证据为 ALECLEUNG 第加拿大聯邦與省政府 及加名大公司法律之事集團問

想與加拿大十位移民律師關握人辦理移民及投資 手機,移民後本公司可繼續輔助其業務上因離

呂小姐預約 中環荷李活道27號5字樓

皆舌炎熱 見月長

歷史悠久、信譽保証、加印廣告、小樣漢案 腰片月曆、高級紙張月曆、各款日曆芯連掛牌。

信品之秋用品有限公 官塘巧明街99號十樓C、D座 電話: 3-429428 3-429322

(高陞酒樓樓上)

₹電話: H四六九九三〇(早、夜)

反對美

國產地來源新例

上商團體向美領事館遞意見書

向美國駐港總領事館遞交意見書品聯合會反對美國產地來源新例,三特訊)香港總商會,香港工業總會

肯定對港經濟嚴重打

美 西 向體

見 接

收回港土權後

英不能再指手

郭日

要求

產地來源新例有違自由貿易

電文直送國務卿及財長商長

電報美政府

個美國商會

香港居

環境而設計

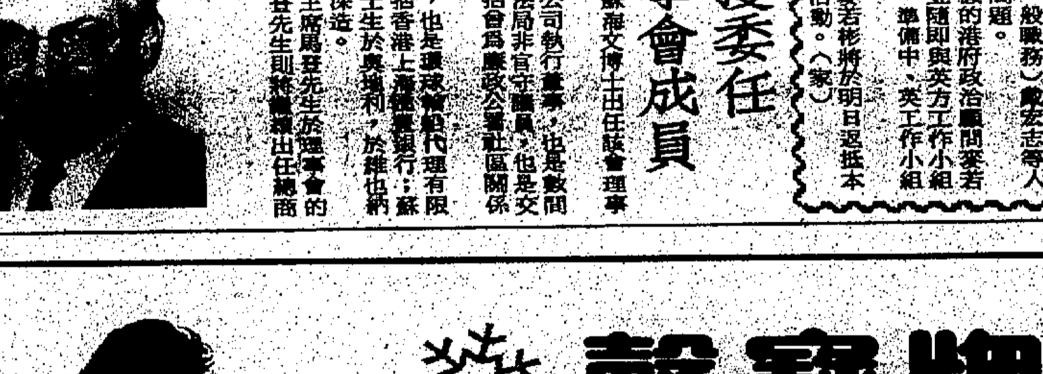
最適合香港寸金尺土的居

爲

住環境

張鑑泉及蘇海文獲委任

香港總商會理事會成員 委任張鑑泉議員及蘇梅文博士出任該會理事



中國民航五塔 今起加賀百分

BE

人民幣購機票更 成



香港一跑馬地・南華會・太古城・置富・大會堂 **報名及詢問:望光行1201室K-666555** 距馬地陸領道9—11號合誠汽車大厦T/F H----8921821

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

通道 過海

下定已府港

布宣月

公升Litre (潤)×(高)×(深)英吋in 45×80.8×50 77 17.7×31.8×19.7 45×110.8×50 100 17.7×43.6×19.7 53.5×126.5×57 SJ-154G 145 21.1×49.8×22.4 53.5×141.5×57 170 SJ-174G 21.1×55.7×22.4

SJ-84MG SJ-104MG

擊資牌家庭電器,

55.4×161.5×55.4 205 SJ-214HG 21.8×63.6×21.8

SJ-84MG

SJ-1740

SJ 214HG

江蘇省雙面綉令

而懸題問

華僑日報讀者澳門假期

中山溫泉-翠亨村-長江樂園-石景山

珠海—澳門兩日遊

雙面綉

匀光密

和亮齊

去年乘客

百多萬

羅湖深

圳海

化入境手續

人指為波費

問題。

中港航運服務劇增

郵件經噴射變成透明內容 一郵件難遁形 發明噴霧劑

多國海關郵政部門已採用 很快揮發郵件囘復乾爽還原狀

一播而空。 件炸彈的噴霧劑面世後,所有的顧慮都 有其他法子可想,直至一種專門對付郵 除了僱請別人代為拆簡外,似乎沒

航通式正今船翔飛沙梅 放開亦洲馬落涌

器選民登記呼籲書建機

重新 增强區議會地方事務决策權力 修訂選舉條例 選民監察議員

(特別)與會公佈昨日提 別大合彩,提出的大個號碼為 十五元,中獎單位一百五十四 十五元,中獎單位一百五十四 一五獎每二元一往家港幣二位三百八十一個。 五獎每二元一往家港幣三位三百八十一個。 五獎每二元一往家港幣三位三百八十一個。 大十九元。

遊覽中心策劃 天天出發 \$425

全程玩足兩天

\$385 天天出發

免費玩康樂設施

*乘冷氣體氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵蓄 **蜜湖,方便舒适。** * 免费享用本公司安排之各项康樂設施,包括高速

*遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀眞槍實彈射擊場 各国友並可自由参加,一試身手。

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

電話:5-415063 電話:3-329280

*香蜜湖(海上世界)西麗湖兩天遊 8月18日假日加班25,26日 * 夜宿海上世界(明華號)雙人套房 * 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。

高卡車、沒軸溜冰、射撃、水上快艇、獨木舟及

碰碰船等。(價值HK\$35)

◆ 製正平貨設計,機質可完全站丘牆達 内置強力配施器。加上全新改良散熱器廉か 內實間隔積心設計。撞放食物更 ◆採用活動式観察、偏魔各式食物 更加方便、维身更維巧。實際容量 反而增加。 當然你需要不同數式大小的關權 配合你的家屬設計,三洋雪樓、 轮你餐正多多選擇。 SR321V 紅/蜂/杏色機/ 容量:209公升 有分割線——可供取程用地

SR230H SR P15班依赖福 報告編集 音/徐/和色編集 音量:73公升 零業:15公升 SR907M 专/概念债券 考量:75公升

能優越的飛機·程之用。此外·

渣華東西非綫

月

服務航綫加强運載能公司官佈,將屬下兩

惧極擴展客貨運輸業務

中東約

别

添購大

檀島 哈航 言

計劃擴展遠東 京、名古屋、 人開島台北 擴展計劃包括將 綫已於本年五月底啓航 台 师島等

該公司特別向荷蘭航空公司(K岛——台北航綫·已於今年五月) LM)購入一架DC——〇行走遺條新廿八日,以哈囉哈太平洋(ALOHA P)

,該公司下一個擴展目標將會是香港。有關工作可及名古屋的航綫。人又表示該公司正促請美國政府航空談判代表團, 旦埃及多國

貨糧輪,於本月廿四日 (星期五)從新加坡較 (星期五)從新加坡較 (星期五)從新加坡較 (星期五)從新加坡較 (星期五)從新加坡較 (星期五)從新加坡較

島返來美

杜仙法 麥莎 諾畢 成拉納蘭 藻和 士曹 龍

野块

午紅大後

杉小_{孔四介}特類雅鄭石傑許 杉明厳紹別妮・文天・冠

捞捞捞墙&晨落 上女家:早禾 地南油·星福·

学月日

3-841199 映献度再衆徇天今

即俏

車快場午嘉 ・毎:夜禾

禾嘉・都皇・后皇

天 网 後 最

軍冠座費灣台本日美歡

衡價。士諾雷畢。龍成

演導涵烈質。製監懷文學

片名座查朽不 司公亞比倫哥

形色引單果包

今 組名最降明最合車勁容星星 中飛彈炮 红额

域 海

(2)(1)

映画法法は

会散

車院

九 K 港廣龍址 一大城東尖地 五九電道沙: 。大 話海咀九

白對語專 主路暴 成演士雷 龍 報五光數度公南 技能率 宮餘昌 製半 性場 音: 狂:

类聚基大 王笑豫金 假城新

大 小 孔四主题 都 石 許 作人彬彬明厳演妮雅文天傑冠 **警告工情金署際**

石導黃監 演百製

笑檔假讚證 片激黃黏醬

福家 張石雅鄭傑杵 梶天・文・冠 場早價正加

主領桑養爛陳彬小 演術・錦・雅・彬

5-737383 K 88 1 75 5 映献場五天今

映續場五天今 选 登 華 世 極 峰 術 影

人 烘段 險 南 事的 熟 隊 極 蹟 動 烘 一 探 言言物理写 言与初级自

三十七國民華中 月八年四八九一曆公年

式遠洋貨輪

海春下

YAT PO

・華榮・華英

■情歌四人天帝馬洲點 磐早后一般色三鬼場今

情狂:堪早天今華麗 演實金洪

想,領

杉小_{乳四介特}甄雅鄭石傑許 杉明敦紹別妮・文天・冠

開過映義一哥初等拿

鬼人地油 | 難春映編 | 別艦映龍今 | 朝:蘇 | 禁御:星 | 賢貴:華早

埃場任意文體 天兩後最

演導華鞍許 山之楚午韓風早寶 智君乾黃 金早娛 莊幽留夜 水傷聲 臣隨金 宇場樂 《單音場 奇

高芬約萊薩素治伊 。史乃。治。卡達

·映献大盛天後 星度世萬

旋虾。 0-461419 1-461419 1-461419

場五後最

映献天明

舞街

整體立比社

渣人與女串 場 父教小港香坊在

重 風帆及減低引擎速度時,該輪時速可達十四浬。」在風速每秒簸二十米之情况下能夠節省最多高達百分電腦控制,以便根據風速及壓向等及時調整。

夏威夷

奥地利、利比亞、新加坡、沙巴、馬來西 阿富汗、莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約 旦、吉布地、雷尼汪、伊拉克、法屬玻利 、沙地阿拉伯、科威特、安曼、埃及 、西澳洲、新西獺、日本

今日平郵 德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭 波蘭、捷克、南斯拉夫、百慕達

映獻場五天今

作之極造峰登術藝影響

演導善惟原藏

下午四時 下午五時

下午五時

發樂電色又中在柔一繼公歐 行者影情一一夢情樓一司陸

宜不重兒 主暴謝 絲雅狄 > 妮嘉 演拉利。露艺之歌和 鐵實郎動邱雪白媛媽姐 【似肌,兒【如唐。兒

的意人解善尾一。活侯朗演導

DOLEN STERED 社比立體聲

宜不戴兒。獻鉅司公片影石金

緣的以夢一體的無完一

321

泰

語物橫南

果發午女四 條夜舞點

趙锡春王

虎牙塲华十 老甩早點

!情求寐段!胸瑕璧個

不見性有宜責片味

映號17

車餐快

殺巴傷九十 手黎:早點

王笑激金假品城新 !片情楷黃暑出藝 體連!場夜午點四傷早天今華寶 建婦銷英狂色英今子與大榮電成英今 走魂華徒怒華點 頻頭華彰人華塲

杉小_{几四介特}甄雅鄭石傑許 杉明教紹別妮・文天・冠

狂性映費 | 手瘋狂怨映新早今 熱的:石 | 殺娃婦:樂場天

麥。路

早請座定

九五兩 時放點點 間映

踏

性食肤快 仔蟲串架映新早今也色:樂 怒女步:都場不

日月

餐快數學

演導華鞍許

竞雙瓶金:傷早宮蘭

17 Programme

座訂早請今兩後最

九七五兩12間放 點點點點:映 九九半半四 時 贝瑟

1

場五後最 吞更 兵域

演導華鞍許

女狗文前决黑陸鴉 早郎格華後戰之小翠 場

演主疹恆雨波。健倉高 **繕惟原蔽:演導** 邪星異月

L雪里萬。對冰里千 迹事人動段一隊除探

故眞情志・讃生弦人 八九华七四五华刚华12時放 。點。點。點。點問映 攝 拍助協署總空太國美 逃勝午 韓 四 亡利夜到週點 上大場到週場 像 四的停士 李倩些又不贴 石導黃製 演百監 天 鳴 片巨极超司公蒙拉派 茶成學写開為情少半十3米 明 起水生風:九點十早今都影 車餐供: 場夜午晚今遅海

由聚酯纖維製成,兩張均裝在船頭,因此不會影响甲板上城號」遠洋風帆貨輪裝有兩張大帆,總面積爲三百五十平 帆再受重視 2第六艘風帆輪,惟以往之風帆輪均爲近海貨輪就」,全長一百八十米,排水最三萬一千噸。

希臘、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥、

利亞、委內瑞拉、巴西、法國、阿根廷。 毛里畏斯、也門阿拉伯共和國、巴林、黎

南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華島 、瑞士、加納、比利時、荷蘭、匈牙利、

正午十二時

洲那不勒斯、拉斯, 亞卡巴、東地中,

駛基隆

戚老對專無風 宜少白語關趣 映大盛天後 車餐快 黃午俏四指早帝 調夜姣點兵場國 。 傷娘三兵點今

映献天後 車餐快

杉小_{几四介特}甄雅鄭石傑許 杉明厳紹別妮・文天・冠

快縣美 姓貴生先:塲五月明

戀 許 周繆 導鞍主潤獨 演華演發人

群魔"·統總"珠明·廣音 等音·建海·宇影·國·倫 好讚致一碑口評影 作之極造峰登術藝影覽 雪萬冰千^{銀贯光「映動險南}親里封里。現帝極 事的探

在共立**的**是

士頭

塲夜午

|飄雪里萬。封冰里干 跡事人動段一險探極南 篇網古: 海早今都銀 映献天今

> 场點四 開加 黃頸鄰石許 主錦 文 冠 演桑妮雅天傑 魚美

主義涵候演

發公金 行司石

福家 星鬼粒型又有 。馬拉。有數 品出城藝新 春夜夜知無女少:半點十傷早今都京

映献天今 八九半七三五半兩半12 今 最 點 點 點 點 天 後 續飛炮 主之人猿!王之林森 集車彈

頓盛華·台舞利

士舞頭貧

光系 場五条後最

拍協總太美攝助署空國 三百少四三 映献大盛天明

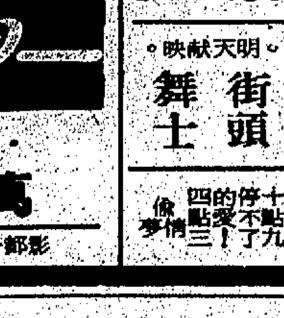
上舞頭貸

映献等天今 之縣 小 孔四 主甄 都 石 許 作人彬彬明毅 演妮雅文天傑冠

事實的激勵歌命的心動







彌敦道金行劫案途-

男子接贜藏械罪成

兩罪共判囚十四年

被告潛逃保欵充公被通緝

收意見書(6

香港電台料仍會保持獨立地位

橋

郭日

(港訊)政府統計處昨日發表最新勞動人口 (港訊)政府統計處昨日發表最新勞動人口

會保安部

正調查

違

投注

、香失業率三點五 萬五 布署稱勞動· 人就業不足

器儀進先添增處防消 可

車

海事處高官提反

謂報告書指責不公



建希爾頓酒店之夜 住宿希爾頓賽華客房渡暑假 大酒店內泳池嬉浴其樂無窮 銅鑼灣環球酒樓享用鷄燉翅晚宴 避風塘內泛舟氣嘗美味粥品 中環白金漢宮酒家消閒早茗 賽華旅遊車遊覧新界名勝區 青山安養精舍進精美特級上素 踏石角及龍鼓灘賞黃昏美景 九)沙田獅子亭遠眺衛星城市 十)乘海上夜總會遊輪遨遊港海 (十一)夜總會內欣賞精彩表演節目 (十二) 載歌載舞齊事餞別團圓晚宴 日期:八月二十五日至 二十六日(公衆假期) 費用:成人每位\$560 (雙人房毎位計) 小童紙收8400

-413081(四線)

月份。(港訊)據皇家香港天文台昨日發表的七月份天氣概况,本年七月錄(港訊)據皇家香港天文台昨日發表的七月份天氣概况,本年七月錄 百年來所首見 月陽光流沛 平均氣温攝氏二十九度

會 新遊英耆

專

德輔進中40號一樓 5-222976

港1度形限镜中、3 ·特強透氧軟鏡 > ▼紫外線超薄硬鏡 歌美人仕配態形眼鏡必到 專業機構。本中心始割隱形

眼鏡專業化,經16年不斷改

良,經驗 卓著,深獲大衆愛

九龍分中心 3~7212823

下午三時半至晚上七時

帆船牌紅三角牌木薯澱粉

松山牌白玉米澱粉甘薯澱粉

國際企業公司

電話:5-400968 5-495282

戴,港人不必遠涉他求

特殊:智量好。沒有許

相当二十年清本、报意

有"疫星"。有保護

是物は衛等者は

设品加工。

香港機中心 5-248583 上午十時半至下午二時 星期日及公衆假期港九休息

英國摩根氏髮腊髮乳

建代理: 鼓手牌

5-441938 • 5-411658 • 5-437242

惠風牌 油壓义車 電動、脚踏, 各種數式俱備 起重,推動、控制簡易 大省人力,耐用價廉 中國冷氣有限公司 垂胸電話:



汽 車 車 身 燒焊



一步的團體及社區設施發展之用;它們可作為現有團體的新發展或擴展部等。藍圖分別在明愛明暉營旁邊及花坪谷南邊預留兩個額外的地盤,供進谷的住宅地盤以供出售作新發展之用。全部住宅地盤以供出售作新發展之用。全部住宅地盤以供出售作新發展之用。

PO

YAT

山貝澳亦訂定藍圖

增加

旅遊勝地吸

弓

提供

更多建屋地段

劃定緊急通道停車場行·

小徑網

設市容地帶及工

業用途

品

徑網,以便改善鄉村,停車場及一個行人區內提供新的緊急通 設計者亦會在發

界版

主張延長一

贊同採循序

議政

果保潛逃兩年被捕

港青

西會

男子爆

稿酒

被判監五年半

哥 藍 發 展 發 東

展 宅住 主積 Œ 翌 度 氏 急緊坪機升直建 道 网 發地換地私區化綠准

· 藍圖設計者除了保留現有的觀音灣海灘及長洲遊樂場外,並預留兩大塊一點圖設計者除了保留現有的觀音灣海灘的一個延展部份。另一塊位於芝麻坑的小於花坪的山谷,它是觀音灣海灘的一個延展部份。另一塊位於芝麻坑的小性及休靜性的遊戲用地發展之用,專門爲島上居民及遊客而設。一塊位性及休靜性的遊戲用地發展之用,專門爲島上居民及遊客而設。一塊位便爲該島提供緊急服務。 革改制政央中合配 强 120 씀

開幕典體時切金猪醬漁養處處長李德

沙田街坊 靑少

做海 (特訊)新界鄉 (特訊)新界鄉 (特訊)新界別 (特訊)新界鄉 並於昨日提交區議會 並於昨日提交區議會 並於昨日提交區議會 一份為 (特訊)新界鄉 時間過短,應予延 時,在九龍辦事處學 時,在九龍辦事處學 時,在九龍辦事處學 時,在九龍辦事處學 大數由十六名應減為 人數由十六名應減為 人數由十六名應減 新界總 建議師 7屬商會列工商代表 **商會研討代**

電台黃金時間 爭取日

二、頒獎典禮歷公開論壇。都酒店舉行。

「番介」――香港小童事益會藍田第一圖播館畫介籍文與康樂及其他活動組工作計劃及所屬團體名稱

二、大會亦頒發證書給予有相當貢献之工作計劃團時每個傑出工作計劃之小組成員將獲頒發獎狀 作公開發表,使全港市民知悉。 得獎之工作計劃,主辦團體及小組成員將於華僑日報

十個傑出獎項及優異獎多名,各可獲得獎牌一座。同

面要求不同,因此,不断的改善及改良是有一定的需要。肚區服務有其一定的成就,但由於肚會不斷轉變,而各方工作,因此可用其本身經驗作出公平判斷。他强調現時的雖然,梁先生從事工程行業,但他本人經常參與肚會

扬他們的服務精神並鼓勵他們舉辦更多,更有意義的工作習得到嘉獎及鼓勵,因此與華僑日報合辦道項活動,以表評判,由於該會認爲推行道項計劃可讓致力參與社會服務評判,由於該會認爲推行道項計劃可讓致力參與社會服務

華僑日報經理岑才生表示,舉辦「傑出社區事務獎勵 世會用東深了解和認識,同時,希望藉此鼓勵更多市民多 是意願團體所舉辦的各項社區活動。 是意願團體所舉辦的各項社區活動。 對香港的歸屬感。

是此工的一貫理想。 他補充說:香港目前的肚工人手短缺,鼓勵大衆參與

果已頗滿意。 足夠的認識及準備,而致影响表現。但是,他對計劃的成業之高低。但礙於是次計劃是首屆舉辦,參選者可能未有來之高低。但礙於是次計劃是首屆舉辦,參選者工作計劃質水泰說:他擁有的專業知識使他能分辨參選者工作計劃質

入勵計劃

出

社

區事務

服務社羣 羣•竭盡所能

村村

寶蓮寺大澳水鄉遊

医涂舒消精夹上素 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 邁遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂李用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設

送贈七海旅遊之寶涼果包

◇西貫一日遊 ◇新界環島遊

◇梅窩銀礦灣酒店

◇海上夜總會 定期出發・敬請留意

七海旅運有限公司

顧社會團體多學辦這些與政治與動計劃」有鼓舞性,並可問

及公開論壇

「老人家居整潔計劃」——皆服務團「萬年靑老人獎勵計劃」—— 出數名優異獎,以作表揚。除十個傑出獎項外,本會將由其他參選工作學校社會服務團。

香港中華廠商會職業先修

◇海洋 公園

·歡迎垂詢

哈台第五台節目總監 体護處首席環境保護主

鄧應標

評判四名單

十五。 性殺建成,元朗仍是主要的農業生產區,農民數目逾一萬一千人,佔際殺建成,元朗仍是主要的農業生產區,農民數目逾一萬一千人,佔新界西北部,尤其是元朗區,一向是本港最重要及產量最高的農業區新界西北部,尤其是元朗區,一向是本港最重要及產量最高的農業區,

李德宏處長主持農業辦事處開幕指出

去年總值十四億元朗佔半

多房屋地段,以便應付 職會上介紹該份藍圖時 市設計師昨日在離島區 新界拓展處高級城

日九

元朗農產貢獻重要

農業

鎭發展無碍

名 判

監

五年

 一個
 <li 上學院環境學系發 上 業健康的人士桑曆,工業安全及海門及關注,並藉此 人士桑爾

重,故重判首被告入数 千年,第二及第四被告 入狱廿五年,第三被告 入狱廿五年,第三被告 八狱廿五年,第三被告 四人均無職業,分别被 四人均無職業,分别被 四人均無職業,分别被 四人均無職業,分别被 四人均無職業,分别被 四人均無職業,分別被 四人均無職業,分別被 四人均無職業,分別被 四人均無職業,分別被 四人均無職業,分別被 四人均無職業,分別被

- 業福音團契 舉辦象棋大賽

滕雨外,天色晴朗,最 吹和緩西風,除有幾陣 天文台預測:今日

台南現低氣壓

機陣驟雨晴朗

歡迎在職工友參加

碧綠醇酒倍运

黃樂德得意傑作

快意

スニ 横信発機査詢 ・ 三ーー三二四三〇 ・ 三ーー三二四三〇

請勿亂 市清潔

關係 協進會

動,歡迎各工友參加。 勞資關係協進會於

雅佐敦道渡船街七至十號仁賢大厦二樓洽。 期日)。費用:六十七元(包括餐盒、飲品、抽 獎、遊戲)。集合地點:佐敦道公衆碼頭。集合 時間:上午八時三十分。 写:魚具處理及應用、釣魚季節及區域垂釣、岸 的之認識(另有實習)。日期:九月三日至十七 時間:上午八時三十分。 自(逢星期一上課)。 目(逢星期一上課)。

勞資

味性與實用價值的課程 一到 兩個最有趣 習研班 一、園藝研習班・

係協進意於八月爲工友舉辦监別活人月遊河九月的魚

保持城

B

榮獲酒店調酒大賽冠軍

購買鑽石疑遭偷龍轉鳳

眼界,色、香、味均使人的調酒方式,更使在場人不凡,不但顏色配搭創新不凡,不但顏色配搭創新不凡,不但顏色配搭創新不用,不但顏色配搭創新

商

八被騙十萬

府酒,那豈不是更妙? 他,但在道炎熱的初秋裏,要是的,但在道炎熱的美酒,即使不是劉 你,也會爲之津津樂道。 是是夠使人感到濟凉新鲜了,如 是是夠使人感到濟凉新鲜了,如 是是夠使人感到濟凉新鲜了,如 於一杯清醇的美酒,即使不是劉 來一杯清醇的美酒,即使不是劉 來一杯清醇的美酒,即使不是劉 來一杯清醇的美酒,即使不是劉

疑玻璃換鑽石

「翡翠」。(椅)金域假日酒店的李德田菜,作品爲「妙韻」,三於獲得亞軍的是凱悅酒店

,譚鑑證之後,認爲物有所值,獨自前往灣仔一間餐廳,當時有昨應友人之約,謂有人欲出售一

招標船運石料

本公司招標承投船運石

料由九龍官塘區載至港

岛灣仔起卸區如有頹者

限公司營業部洽。

適適

撥請如鼎

金

賜懇

膊辭

運輸署知會學

走鬼一傷

油淋傷途人

小販不顧而去

走鬼」,誤傷途人

农各充再次開會討論,有關會於本月廿五日實施。與解决。事實上,新交通法例

三名被告認罪另有 人罪成 眉耳

韓義理望少年警 挽救迷途邊緣 呼籲會

滅罪宣傳

門窗,不要輕施,如晚上就

欖勿^熟拍賣行拍賣廣告

通

少年

語

員積極參與協助

四男子械劫三銀行

行,自荐担任為家庭防 各少年誓訊會員身體力 各少年誓訊會員身體力 確保採取一切簡單之防 | 他們必須 | 妙齡少女跳樓喪 翠屏道邨空中

男友門

即山

天

香港概勿兄弟拍賣行勢

格,則法院將進行缺席裁判本案。 一門語書副本一份,仍於「個月內彼仍不與該登記」 三十八號新最高法院大厦低層一樓雕婚登記處案 一門四二室,彼可向香港全一離婚申請書已入稟本法院申請與會樹松雕婚前 一一九八四年第一六一二宗

H

羅維影業有限公司

港穗直通電話

本月內啓用

一舉行啓用儀式

有意請詳履歷函並近

华

堂大殮二時辭靈隨即出殯奉柩至歌連臣角治喪蓮擇 黔曆 5月 15日(星期三)下午一時初五日申時積閏享壽八十有餘歲遺體奉移計日上午七時在港寓壽終正寢溯生於光緒

紀刊作品於曆

經歷司

班納德

KONG KOON

孝男 乾福 筑筠 熄凌鹏筠

發女 嘉瑾

泣告

5-756881內綫28

· 可误 阿叔 斯以

液拖架牌費加幅增泊車設置 關廉豪 施仍未决

欲再晤貨櫃 該業與關議員磋商才决定是否會談 車同業

以及待今日與關廉豪議員已接獲運輸署的通知。至於 《區區議員關廉豪,就該同

七日與連輸署官員開會,並要求當局減低拖架牌費的加

本公司招標承運 岛灣仔起卸區,車運石 料至某指定地點,每月

由港

雪種爆炸 男子受傷

招標車運石料

有意者請電 5一756881

運送數量約一萬五千噸 工程期約爲18個月。如

內綫28安達臣大亞(集 團)有限公司營業部洽 治喪處·

香港區

多彩人謹宣佈由一九八四年 八月十五日起吳國英律師 已加入敝行成爲合夥人之 一並由同日起敝行之新地》

香港中環 干諾道中十九至二十號 電話:五・二一五四二一至四 五・二一五一壹〇 五・二一五一壹九

盛王徐律師事務所之合》

馮氏大厦三樓

YAT

區荷李活道

始終未

億元

宣傳訊息遍及每

争取百五萬 登記成為選民 角落

三期星

發展

及酒有信

產短期復甦

反對狂加 坑東東新樓居民 向房屋 **注 加租近五成**

五)成立公屋租

東新樓四名代表昨日下午 在一星期內有答覆。 在一星期內有答覆。 在一星期內有答覆。 在一星期內有答覆。 在一星期內有答覆。 在一星期內有答覆。

巴士波箱爆炸

| 名司機左脚受輕傷送|| 七「波箱」爆炸意外,|| 日|| 士總站昨晨發生巴|| 日|| 一

年鑑計載

廠商號

及各書局有售

拍賣日期與地點

物業細則

索取量程及查詢詳情講到、

銀主代表律師

電話:3-7321411

昌

初升」、「友童繁養海灣」、「協 人名委員會」呼聲高

東華三院

(电門區)

各物廣告

槐勿般拍賣行拍賣收銀機衣服及

號東華醫院鶴堅士樓三樓非醫務部 生日期,相片乙頓及聯絡電話於八

電話五——二二零二二四 香港標勿兄弟拍賣行路 電動收銀機,表服)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者 一電動收銀機,表服)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者 一部動收銀機,表服)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者 一部動收銀機,表服)各物照法院所封者當稅的兄弟拍賣行路

蹶房招租

學

有限公司

息

發展

恒生商

學

:約680平方呎(建築) 99年由1898年7月1日起計

此物業交易交吉 請與拍賣行預約看樓 董重光律師事務所(銀主代表律師) 德輔道中29號西伯利亞大厦七至八樓

九龍廣東道海洋中心8字樓

一言

或本拍賣行 -7909828

華僑晚報 分類廣告 每大四元

欖勿號拍賣行拍賣彩色電視住宅傢

131

AND FOOD LTD. 之酒樓像俄

勿第拍更行拍更 TREASURE

厨具质告

香港政府公佈

清水条道第一期工程、標紙必須密封、在 清水条道第一期工程、標紙必須密封、在 清水条道第一期工程、標紙必須密封、在 一排水条道第一期工程、標紙必須密封、在 封 在新界元朗八鄉水流田建

然和索取及查詢。 《格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三名格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府憲報上刊印説明。 『形已於一九八四年八月十日出版之香港政府憲報上刊印説明。

漁農成盛長。李德宏

奥運後氣 氛呈强烈 運動員之彩色天堂

國際網球賽

随城肯。 大比一及大比四尚达美大比一及大比四尚达美,那是連焜絲,以

東連會。」 東連會。」 東連會。」 東連會。」 東連會。」 大公司以。」他則 大公司以。」 大公司、 大公司 大公司、 大公司、 大公司、 大公司、 大公司、 大公司、 大公司、 加拿大

四)及大比二。田,成績七比六(七比比及戴居迪負於美國紐比及戴居迪負於美國紐

漢城運會

正式列入

會長言

高手參

洛杉磯奧運成功 失敗屬於杯

下不定。 一次在漢城聚集在一起。 一次在漢城聚集在一起。 一次在漢城聚集在一起。 一次在漢城聚集在一起。 一次在漢城聚集在一起。 一次在漢城聚集在一起。 一次上海與運會地點,一度出現疑團。 一次上海與運會地點,一度出現疑團。 一次在漢城聚集在一起。 一次上海與運會受到大規模抵制的損害,從而引起 一次上海與運會受到大規模抵制的損害,從而引起 一次上海與運會受到大規模抵制的損害,從而引起 一次上海與運會受到大規模抵制的損害,從而引起

本屆與運大百萬人次本屆與運大百萬人 整上居莫斯科奥運約多卅萬 製工品英斯科奥運約多卅萬 製、銀、近、六一百萬人、

項:二三

國

回回〇〇

四二八三

大盛

西八天

八三人五

畢特接受報章訪問

稱自己沒有做錯事

摔角:九四九九七 舉重·四二三七六 排珠:三〇〇八二 七三四七五 ・九二大五

冠之

蘇聯及其盟友不杯葛奧運。新聞評論說南隊將會獲得同樣的成功,就算拉夫隊。

八六年先行主辦亞運會 邁的礙障。 了冬季奥運,許擊蘇聯帶頭的杯葛是國際奧運前共產,但不結盟的南斯拉夫於去年二月舉辦

一九八八年奥運主辦國 中九八八年奥運主辦國 中九八八年奥運主辦國 中,一九八八年奥運主辦國 中,一九八八年奥運主辦國 中,一九八八年奥運主辦國 中,一九八八年奧運主辦國 中,一九八八年奧運主辦國 中,一九八八年奧運主辦國 中,一九八八年奧運主辦國 中,一九八八年奧運主辦國

和一期排名・女强人拿 | 又訊:女子網穂最 |

光已從洛杉磯,遷移至的洛杉磯夏季奧運經已月十四日館)舉世矚目

十五萬女子網賽

勝十露遜

成績六比一

賽,美國章妮強挫荷蘭 門大(十比八)。 時期新加在第三盤决 時期新加在第三盤决 時期新加在第三盤决 地大(十比八)。 一次要,畢達萊娃戰勝 一次要,畢達萊娃戰勝 一次要,

工商盃籃

現接受報名

杯墓的最後一次奧運。 和八四年洛杉磯奧運由而 九八四年洛杉磯奧運由而 「讓我們期望,一

大衞挫敗格林

Canon

單鏡反光 相

能

(BC)鈕,液

可以遙控,要用60T3 透控:用三端接點 米·重530克

世界



上配機相X-700 建能高 式序程腦電揮發燈閃PX280

STRETTLE 藝康FA設有多種先進騰光模式,包括雙 式電腦組合、快門先決式、光體先決式及手動 . 機內並置微型電腦. 將所看功 能運用自如。

首創的1/4000秒快門高速及1/250秒同步 高速閃光能將任何飛瞬即逝的影像捕捉

下來,此外更可能 用高速電動摩打捲 片器、一系列完整 無缺的藝康配件. 以及七十多支各擅 勝場、質量超麗的 鏡頭, 為您的攝影 增添無窮樂趣。



多年全日本的權威攝影雜誌首次擧行

在芸芸参賽相機中脫穎而出, 勇奪

是次選舉的評分方式是以每部相機的

除於日本勇尊殊榮外,藝康FA更在英國

設計概念、性能、操作、穩定性及外型等為

系統獲得衆評判深深讚賞,被繼爲單鏡反

標準,藝康FA在各方面都以最高分數勝出.

其中尤以獨一無二的AMP多幅面自動測光

獲兩大領先攝影雜誌推選為「八四年度代表

相機」,由此証明FA在世界各地都是非同凡

八四年度最佳相機」榮銜。

光機的一項革命性大突破。

响,深受攝影權威推崇備致。

,更有一些是遗在加拿大四留下來的偉大製品。 至此。目的是團結愛好古董

學機相 來道烘 增



鏡頭及配件

陳烘相機

營業時間

四者記錄有用的階模、機管模診斷儀聯用,減不量影響優機的用,減不可以發展的數值。

0

左

藝康國際攝影比賽 歷史最長規模最大

是至在较明亮的贵面,可以使用较高速的快門,這對照片保證結像清晰,也是较失去了拍攝的機會,因此,如果在這類環境下拍攝時,使用四百度菲林,恐怕在在某種環境下拍起來也有點困難,或者在一場演出中,有不少贵面因為燈光較暗。在某種環境下拍起來也有點困難,或者在一場演出中,有不少贵面因為燈光較暗。在某種環境下拍攝所一百或二百度菲林思怕應付有點困難了。此外,比如拍舞台遊界在自天强烈的光源下,有動作的照片,甚至是運動的照片、也能應付。因此用一百度或二百度的差不多了,因為,這一速度的菲林,根本上可以應不希如, 擇菲 比如舞蹈,很多是速度很高的是沒有什麼大動作的,比如一 速度

並歡迎交換最新欵電子相機

新舊程度不拘

大量斷市珍品相機及名廠

歡迎發燒友參觀選購

步的減少,現在連不,效果難如理想。

YAT

5歳と

現金高價徵求任何牌子舊相機

藝康 獲

佳 F 同門高 相 > 步及速

萬能達X-300單鏡反光機

設備完善,性能超卓出衆,是

同類型相機中的整楚,內置

先決式自動曝光.使用簡便

曝光鎖,無論在任何環境下

驟光絕對正確。並備有精密

校,根據個人喜好創造特殊攝

精采鏡頭,更有把握。並可選

鏡頭與100多種萬能達配件,

擇50款萬能達長短及變焦

萬能達X-300單鏡反光機.

秉承萬能達優良品質的傳統.

以配合不同場合使用。

石英控制功能,可作光圈

效果完美。特有精密自動

行嶄精

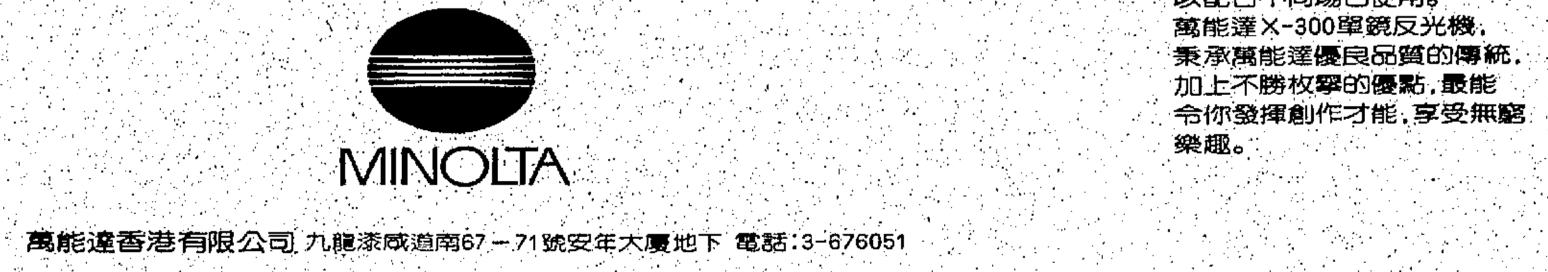




功能全面化的單鏡反光機 1次,1次來1回人每分別直行來推 影效果,將攝影創作盡情發 揮。配合馬達捲片器,每秒可 拍3支張,捕捉稍縱即逝的

●馬達捲片器●自動曝光鎖●石英控制

●全手動測光錶●光圈先決式自動曝光



自動相機

。在因 因,爲 此光測

海

保 護 濕

虹有

自

記者昨見高麗虹, 閱熱,胃口不大好。她们難過,傷心。 非在此,而是近日天氣人被避一事,她沒有 對記者表示消瘦的原因人不接受她,對於 露她的甜美招牌笑容,人 不接受她,對於 超她的甜美招牌笑容,

對

台

小表難過

十月七年子甲曆夏

日九

李香琴表不

停辦

3年大會堂的演出

梁顯利

中心演首台

北 角

會堂演次

市局本月

找八和演出兩晚

齡退出參加世姐選舉

唐麗 民族服裝望扮黃蓉 球頂 上覺緊張

理負担更重了。 ,等她接到通知時 姐」競選的機會,無



異月新日機影攝

主之門商要開位的是?是影,影一現,,都時的此背話置 這理一體前短兩它相優辦。主了處所是個。則倘知的黑所後的因想與則的尺的機,法能體。在調無光由另若道重影以的越高為嗎?對上位就高約用,夠側什不搞可線於一只,要。 黑在度 沒 景方溫可度兩長要做後麼礙掂避,閃方有不問就擴影側與如可以的 以,尺電求到方地眼,免因光必在管題是掂越邊相果情

Even if you could put together all the features, accessories, operational refinements of all other medium format cameras into one you'd still end up with a camera that falls far short of the new Rollei 6006.

The fully electronic Rollei 6006 benefits both

from the superior quality of the 6x6cm image size and from the technical advances of 35mm.

Simply stated it is the most advanced roll film

The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world with interchangeable magazines using a revolutionary built-in darkslide . . . not the usual separate slide so often lost. The magazine is fully interlocked to prevent removal if the darkslide is not in place. Or shooting if the darkslide is in place.

The Rollei 6006 is the only medium format camera in theworld that provides TTL off-the-film flash exposure control. A special silicon sensor measures the flash light reaching the film plane and relays the information to the flash. computer.

The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world with a built-in film transport motor fast enough to shoot sequences at speeds up to 1.6 frames per second.

The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world that's fast enough, friction and stress free enough to make ten exposures per second on a single frame.

The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world that provides true integrated exposure automation with shutter speed priority. Exposure times range from 1/500 to thirty seconds, the widest range of any medium format camera.

The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world with totally electronic lenses and the resultant advantage of consistent, reliable performance never possible in mechanically activated lenses. The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world in which stray light entering through the finder is compensated for electronically.



The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world with a built-in port that provides supplementary access to the microcomputer for even greater exploitation of the electronics

The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world with both left and right hand shutter release.

The Rollei 6006 is the only medium format camera in the world offering total compatibility with the complete Rollei SLX system, including the only Zeiss lenses in the marketplace with exclusive Rollei HFT

In short, the Rolleiflex 6006 is a stunning example of contemporary electronic control. Functions such as aperture setting, shutter speed, film transport, frame counter, mirror release and prerelease,

over-and underexposure signals, power management, stray light compensation, and more are governed by an integrated process computer acting through linear motors in the lenses and a high performance drive motor. For more information, explanation and demonstration of the operating characteristics and system applications of the Rollei 6006, you are invited to write to Jebsen & Co. Ltd., Rollei Department 1 Yip Fat Street, Wongchukhang, Hong Kong,

for product brochure or call our Hot Lines, 5-540202 ext. 285, 293

For each purchase of one Rollei 6006, you are offered a FREE professional Metz 45 CT4 flash with dedicated Rollei SCA356 adapter. Valid until Aug. 31, 1984. This special offer is available at the following Rollei Dealers. Salon Camera Centre HK Hotel Arcade 1/F 3-661933 Lung Cheung Photo Supplies Ltd.

Kinefoto Ltd. 29, Pottinger St., Central HK 5-232087 Kowloon Photo Service Fotoprint Service M25 Mandarin Hotel Arc: HK Expo Co. Ltd. 14 Kai Chiu Rd., G/F. Causeway Bay, HK 5-7903773

64 Argyle St., G/F., Kln Foto Princesa 55-59 Avenida Infante D. Henrique Macau Tel. No.

生爲農務民鄉地山鄉與復園桃

馬麗安娜羣島觀光局 巫談會,島觀光局 悅酒店舉行座談會

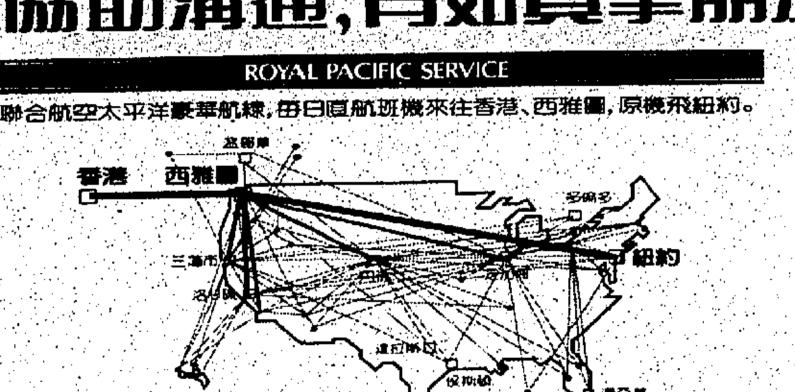
记录的行政総裁MR·J·M·GUERRERD,並以幻想光局的行政総裁MR·J·M·GUERRERD,並以幻想光局的行政総裁MR·J·M·GUERRERD,並以幻想光局的行政総裁MR·J·M·GUERRERD,並以幻想光局的行政総裁MR·J·M·GUERRERD,並以幻想光局的行政総裁MR·J·M·GUERRERD,並以幻想光局的特色、風景及名勝。 介紹美國大陸航空公司新聞的香港——台北——及其香港代表——西敏旅行社,目前在香港凱悅



聯合航空華籍翻譯員,沿途協助溝通,有如真摯朋友。

聯合航空服務,真誠友善,無微不至。 更有華籍翻譯員,沿途協助溝通。無論 在航程中,或在西雅圖入境,一切順利, 格外方便。前往美國路途遙遠,選搭 美國最大之聯合航空,舒適暢快, 路路暢通。

訂位或詳情講電各大旅行社或聯合航空





香港中區置地廣場告羅士打行3606室

United Air Lines, Inc. incorporated in the United States of America with limited liability.

訂位部:5-261212



凡到迪门本旅行知道作品级 在日本旅遊業中华品幣界好



①東京廸斯尼樂園六天\$3,690

❷本则廸斯尼樂園八天\$4,390 ❸九州廸斯尼樂園八天\$4,780

●鹿兒島南北九州八天\$4,680

●北海道廸斯尼樂園七天 \$4,680

6韓國日本本州六天 \$3,880 \$2,780 ●韓國四天高級遊

\$4.080 **3**全韓國七天高級遊

日本九州及韓國日本團逢星期一、三、四、六日依時出發 全港日本團住宿最靚 由即自起大阪採用ROYAL HOTEL

大阪皇家大酒店(大阪最高貴及最豪華



總行:九龍尖沙阻星光行807至810室 電話:3-694951-0-十線、自置物業 香港德輔道中金城銀行大厦 6 樓全層電話:5-249201-5 五線 5-256211 5 五線 辦公時間:上午9:00至下午6:30星期日及公衆假期照常

賽角

坦斯基

標錦奪



印度泰姬陵,是天下奇景之一。其情人心魄的壯麗

印航航線。通達世界44大城市、班期頻密、乘客稱便。

印航機上空姐,溫婉可親、款待殷勤、使乘客不知。

世界各地之便捷途徑。

似乎彈指之間,便已抵達。

印航747珍寶客機,豪華舒瀛,飛行迅捷。

舊油井亦可再度取

载. 日 PO YAT 印度發展新採油技術

擁有亞

度將致力宇宙探索 洲最大望遠鏡

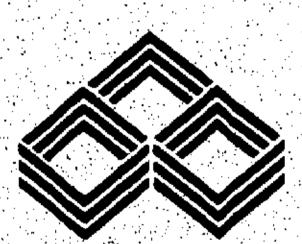
J.S. DODDAMAN

印度國慶專刊

三盃洲亞球棒

巴敗擊度印

印度 獨立涂己念日誌慶



E门建海外銀行

(印度政府全資擁有)

1000間分行遍佈印度,另有海外分行 設於香港、星加坡、漢城、斯里蘭卡; 提供國際性銀行服務。

香港行政總部 : 香港皇后大道中二十號太平行十樓

EXPRESS

印度和至公司

廣告部電話:5-490884

期豆

回升

價造糖期

成共日全,減轉投交

定呆

慢轉投交市米

量貨倉

面全

美元在亞太區市場亦轉 市徵跌,大部份係由於 市徵跌,大部份係由於 外國美元表現復軟的影 九二關口而囘跌,昨日 九二關口而囘跌,昨日 上日美元紐的約市 上日美元紐的約市

・ 資 出世貨 十個 一界 を 一 日 根 部 円 産 番 洲

成一百七十二手,七月份六點 四一百六十萬噸左右。 一百六十萬噸左右。 一百六十萬噸左右。 一百六十萬噸左右。 四一百六十萬噸左右。 四一百六十萬噸左右。 四十月份四點八一美仙,質價四四十月份四點八一美仙,實價四四十三年,

美天份军美:

一五元,金觀音新香米二 (五元,废字絲苗一七六元,原字絲苗一七六元,美國家養一五元,後國家養一五元,金觀音新香米二 (五元,金觀音新香米二 (五元,金觀音新香米二 (五

增 百 分 資

匯市况

穩定銀根繼續

| 儘管同業 | 點四五港元。每百星架点。歐洲美元利率續報高,至美電做價牛皮稍偏軟,歐日

近日配額價

美國政府擬於九月七日實施入口來源證新之中也月下半月配額價營告囘升,四四五至,六四五類人造纖維毛衫配額每打跌至二八類羊毛衫配額每打配額每打跌至二十六四五類人造纖維毛衫配額每打跌至二十六類羊毛衫配額每打跌至卅五元及三十元;近日輸往美國的羊毛衫及人造纖維毛衫

維女裝恤衫型粉織外西鄉

打打每衣

打角南打配的 再由由再額新

。朗明未尚貨付運 無升跌,三個月份 一型, 一個月期十一原八一 一型, 一個月期十 一個月期十 一個月期十

□五及十六日加運費率,加幅為百份八。 □五及十六日加運費率,加幅為一五十八公 加。 □五及十六日加運費率,加幅為一五十八公 加。 □五及十六日加運費率,加幅為一五十八公 加。 □五及一五十二、1。 □五、1。 □五、1 《,估計今年》 大陸日益增加利用 人機構主辦,相當商 人機構主辦,相當商

口港,將令本港在今年內的空運業務繼續獲得蓬相當多,因此,今年港貨空運出口提前轉旺,加售商在這時候均監補充存貨,同時洛杉磯奧運會六月份空運表現稍有進步,在十月

猪市

些的彈心不

八一元。 一八一元。 一八一元。 一八一元。 一八一元。 一八一元。 一八一元。 一八一元。 三期堡 五過渡

後淡例月 重臨 運

以上,一月份的增幅较去年间期超過以上,一月份的增幅较去年間原 可以持續暢旺,此一旺率一直持續至 可以持續暢旺,此一旺率一直持續至 可以持續暢旺,此一旺率一直持續至 等致本港空運出口的旺淡季已间 少年四月份,隨後出口業略見下降, 後言之,今年空運出口的旺淡季已间 ,今年上半年利用空影 ,今年上半年利用空影

科的空诞出口将原始,而歐洲各國的經濟 中空運出口已正

的配額持有者可以在配額求過於供時攤取巨利。 所出口的不受管制項目產品達到某一協定基準, 即所謂最低公式水平的百分之六十五時,便即成 即所謂最低公式水平的百分之六十五時,便即成 為「叫停」的對象。 益有價。而拜出口地施行管制的制度所賜,本港 為「叫停」的對象。 益有價。而拜出口地施行管制的制度所賜,本港 為「叫停」的對象。

金洲歐 融 跌回 升價銀金

出口限制香港製入 是遺些買家會是地,轉向他處 業

生產的自動化趨勢似將持續下去。市場多元化,採取新意念及新設備生產高檔產品以致利用電車級系主要市場嚴加限制,但本港製衣業實情已難進一步 腦 輔 成 衣

無十一月,個升十里無井十十月 。個三跌一六十 市匯京

汽干萬美元 室二四二·

市(區)投資環境、引 一市(區)投資環境、引

建議中

修訂法

員受影响

國際金

匯豐

和黄

置地

商品交易所主席稱

倫敦股市(金融時報指數)

五種主要港股價(實盤及實盤)

紐約股市(道瓊斯工業指數) 阴市指數 — 3.10 (1216.98)

東京股市(道瓊斯工業指數)

倫敦金市(每盎斯)

U-S-

U·S·

美元開市價格: 法關克福

收市指數 — 28.70(10360.92)

午市 十2.30(842.80)

+2.10(842.60)

股市

H.K.\$ 6.25 6.40

H.K.s 7.70 7.90

H.K.\$ 10.50 10.70

H.K.\$ 3.05 3.15

H.K.\$ 2.60 2.70

4- 5.80 (348.80)

+ 10.50 (354.00)

2.8955 馬克

1.3150 美元

日元

242.40

巴黎 8.8900 法邮

想 を 幼 を 砂

轉走

。元美億十過略交

度將

揚

美金利率

11.6250%

11.8750%

12.1250%

12.1250%

12.1250%

電話: 3-917888

司

物業顧問分析

藩

現爲

地產專欄 投資獲利良機

遠東投资者。目前當地的地產市道開始回程,純由投资角梁民稱:「三藩市一直以來都是大多數亞洲人士所响投资三藩市物業的理想時機。 保髓環球物業有限公司顧問經理梁榮基指出:現在是

本亦有所增加,因此有良好的升值潜力。此外更因當地具确金融及政治上的基本建設,對於國家亦有所增加,因此有良好的升值潜力。此外更因當地具确金融及政治上的基本建設,對於國家亦有所增加,因此有良好的升值潜力。此外更因當地具确金融及政治上的基本建設,對於國家,由後獲利機會很大。」

《建治來,日後獲利機會很大。」

《往的城市之一,因此向來都十分吸引遠東投資者。目前當地的地產市道開始回歷,純由投資角

败重。 除此之外,三藩市的經濟增長表現可人,並不依賴某一種行業,因此遭受不景氣影响不算者之首選地區。

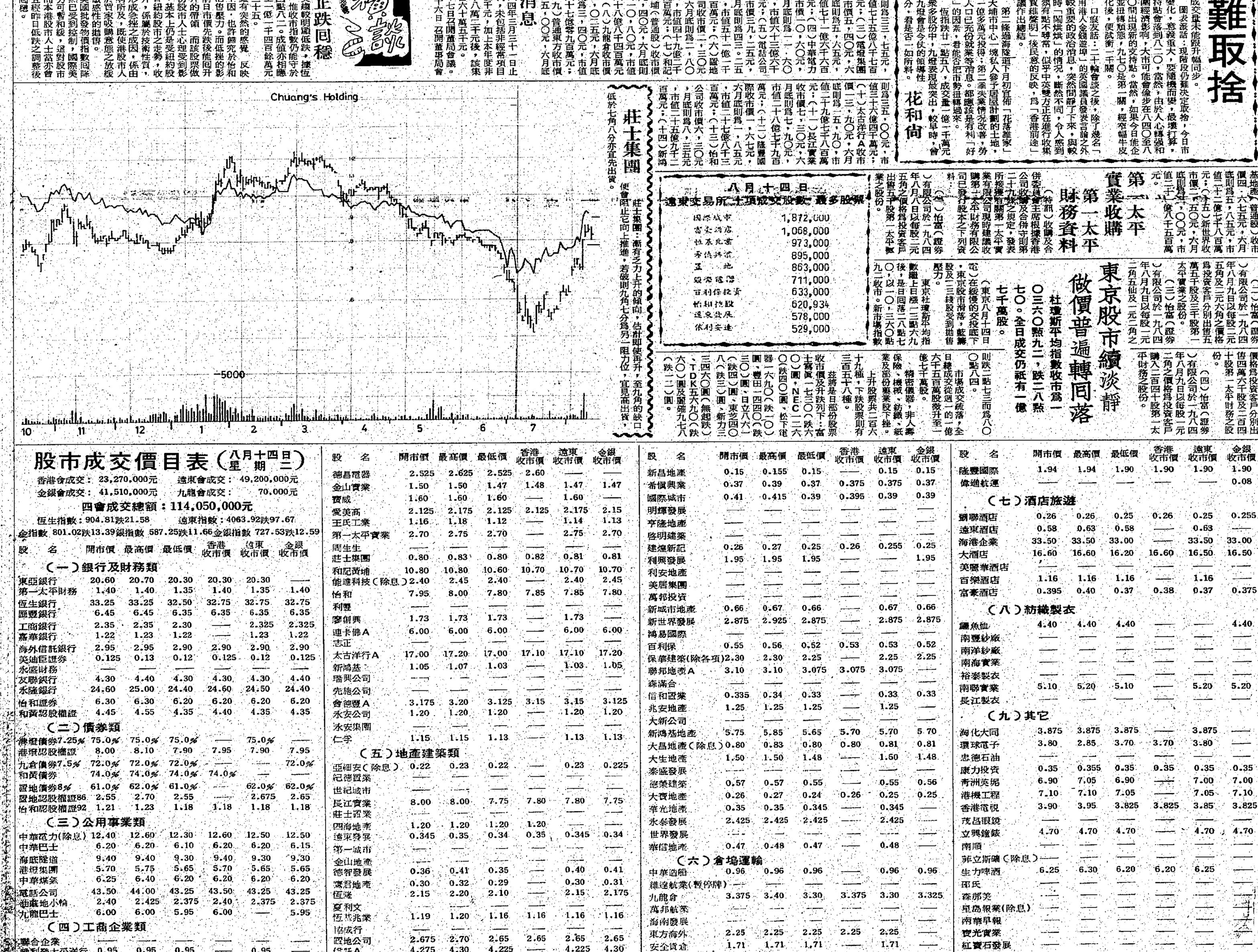
九龍辦事處

烂理染祭基指出:現在是 学的利潤。 山,現在投资於三藩市的 有限公 獲多利

香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 港幣利率 期限 港幣利率 美金利率 11.500% 9. 250% 10.5000% 三個月 廿四小時通知 11.500% 9.500% 11.5000% 六個月 11.500% 10.000% 11.5000% 一年 兩星期 11.500% 10.500% 11.5000% 11.500% 11.375% 11.6250% 五年 歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情, 電話: 5-213166 香港夏慧道和記大廈七樓 中區辦事處 電話: 5-231017 港島辦事處

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 開教道688號旺角中心第一座十二樓。 昨日獲多利同業利率 9.75% p.a.



4.30

華光航業

會德豐船務A

2.425

2.40

宋加剌膠

4.225

1.65

4.30

1.65

0.73

4.225

1.65

4.275

1.65

新昌集團

2.175

0.95

1.88

雅利發太平洋行

放利安達

親克電器

晉店東往銀行存

劉皇馬

全部售罄

型居屋

新

高年



工瓜灣坊會歡宴

學勵會鄉同陽潮

酶申受接款貸專大

點焦塘觀

取索迎歡

人清

人潔

有香

實港

華僑日報讀者七海旅行團暑期特別貢獻

84 夏日海陸消遙遊

豪華遊艇、龍蝦乳鴿餐 海灣風光、離島攬勝、旅遊獵影 特别介紹:上湯焗龍蝦、金牌紅燒乳鴿

南丫島南江海鮮酒家鼎力贊助) A組:星期日出發(8月19日 時間:上午十時卅分(皇后碼頭集合)

乘坐遊艇漫遊海港·愉景灣渡假村攬勝 榕樹灣畔旅遊獵影·自由參加海浴活動 南江酒家海鮮午宴・南丫島訪天后古廟 海上觀賞黃昏美景・全場贈送小食飲品

B組: 星期六出發 8月25日: 時間:下午二時卅分(皇后碼頭集合)

愉景灣渡假村攬勝 乘坐遊艇漫遊海港 南丫島訪天后古廟 榕樹灘畔旅遊獵影 南江酒家海鮮晚宴 自由參加海浴活動 海上觀賞黃昏美景

全塲贈送小食飲品 歡迎團體委託 出發日期任擇



位

五

加印紅色每段一百

屯門新市172地段 兩房單位393呎十四萬餘元起

租

每層面積10,543平方英呎 ★水電冷氣 ★高層廠房

★四面單邊 ★設備資全 ★電梯四部

馮氏大厦

直整財務代約20年分期。 平過交租 。鄭近火車站、巴士站。交通方便 ★近隧道口 ★交通方便 **电路:5-415028-20(2部**)

俊福樓

山林道1號

利豐有限公司

2230及 3206呎

廠 房 招

長沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大厦

> 土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦

由2500呎至8400呎招租 洽租處:5-438960洽

西頁金寶閣

十二樓,二樓尙餘少數單位 銅鑼灣京士頓街11號東寧大廈 大單邊向東南,公園約1400呎 文咸西街35-41號6字樓A及F座 以上全部特價吉舊

電器道92一94號金漢樓 一樓插業1500呎出租 電話K-7211822 K-7213666

百萬行商業大厦

荃灣青山道 189 號 (荃灣地鐵站對面) 特平 每呎\$480.00起 電:5-448711

由599至1.884呎

冷電 5-8420803 影君或梁君 香港西區新舖 憶兆工業大厦

租:每呎1.10元起 售:由767,500元起 面積由5,311呎至33,100呎

電話 5-437071 5-437061 南榮置業有限公司

田大園私家屋地售 的四百尺永久地槛免補地價 即可興建三層 **4977年换地權益書出讓**。

六時後世0-6971715章君洽。

禺且大厦盟

寫字樓旺舗實用面積計

地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150别

建築面積6500呎另大車位一個

請電 5—445171大業公司洽

特價吉舖発頂出租

中區城皇街17號(必列省土街街市側) 月租\$2,400(包差銅) 面積約700呎

西營盤第二街139號·地下連閣棲

話: 月238664 - 月400688 - 月468992 - 月47074

村丹路七號:高級複式花園洋樓

《面積:1429---1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參觀

售價:一百一十五萬餘元起 電3-812520

治勝處:恆生銀行信託有限公司 電話:5—8255111

寫字樓租售均可

】 香港中環德忌笠街 58號協興大厦四樓大單

保德街41號

售55萬

(面積1247呎 毎呎440元)

請於10A.M-5P.M

電:5-420858洽

~ 邊全層獨立式千餘呎

月租\$3,600(包整餉)面積約1,400呎

電話5-239859 5-226917

高層地下,一二樓共16000呎

售2000萬租每呎12.5元 (最合酒樓夜總會百貨超級市場)

高層寫字樓1257呎租售

商業樓宇

軒尼詩道423 - 425號

一、二、三樓

蘇杭街高層永昌商業大厦 500餘呎連已加蓋有契天台

英皇道鄉魚涌理想住宅

港島半山區有前途餐廳

報日儒華 翁仁長菩 夏善解請

偉業街

九龍灣

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓徳機塲及海底隧道 交
通便利
電梯六部
上落快捷

治租處:本厦管理處或電 5-435244 》一技艺大厦 大道中138號

共約5500呎

月租13,000. (免租6個月) 電:5-448711

中環菌类大厦

400餘呎只售38萬元

有意者辦公時間電 3_638201陳小姐

可立中學

正方出綫

辯論次

家任

院現

陳英麟李植悅施豪湧三位担任評判

定週末與聖士提及堂中學

教育工作者聯會向敎署建議 資深學者編寫 公民教育小 課程 組

而深致而和學者共同編一時之部分,務求簡明扼要,並且補充新鮮內容。 昨建談教育署成立一個一務科。當前直從速修訂經公課程,删除繁雜,過小學公民設科取代現社會科及經公科 合目前及日後情

國語

文屋

地

統除了採用可操作現在與果二E型電腦を

港大校外秋季

課程

接受報名手册備索

中五重讀班

 Computer Class - Commercial - Science • Arts Class

 Commercial Class - Science Class

供各官中購電腦用計劃將財務委員會二月批准撥歇 R - T E R印字機在內爾部選果 I MAG EW

物理及英文教學應用,相對及英文教學應用,特程式,由教育署與有料程式,由教育署與有超過二百套教育用的軟

香港灣仔軒尼詩道十五 麼二〇四室舉辦中學語 文教學講座,首由北京 京師範學院教學研究會副 中學語文教學研究會副 中學語文教學研究會副 中學語文教學研究會副 中學語文教學研究會副 中學語文教學研究會副 中學語文教學研究會副 中學語文教學研究會副 一本學語文教學研究會副 一本學語文教學研究會副 一本學語、一漢語語法

清解善囊

成)

本校師資優良、数學設備先進、永久獨立校舍、中央冷氣調節。現已開始接受報名,歡迎親臨多觀及查詢,簡章備索。 證 保 合

今後

三優三良

樹海

渠

念夜

會考結果

私立預

• Arts Class

• Commercial Class • Science Class (Biol.) Science Class (Maths.)

 Social Sciences Class 夜校全科課程與日校相同、惟夜校另設有選科及商科文憑班·方便在職學生就讀。

有

院設有

• Arts Class Commercial Class Science Class

口

 Business Class Commercial Class

35

上

校)

吉

精神

經已與

與東亞書院達成協議書院爲貫徹其辦學宗

 Mathematics Class • Pure Science Class Social Science Class

·中天预科班設有中文班·牌程及入學資格與英文中大预科班相同,惟授課時以中文総主。方便中文

青山道正校

雕紅磡漆成道

272-274號(蕪湖街口...

電話:3-330271-4(四終)

●港大、中五文科班設有英國文學科·方使學生投考各大學英國文學系·屆時由校長樂經之先生(Mr. Leo Leung)授課

• GCE Computer Class Class Class

辦公時間:上午九時至晚上九時三十分。地址:香港灣仔船街9-15號(毗鄰修領球場)。電話:5-202101

• LCC & I Computer LCC & I Commercial

台考》高級程度台考、英國大學入學試,及其他專業學會文憑試。

專業文憑班

一年制課程

• Arts Class • Commercial Class • Science Class

本校港九共有正分校五間,標準課室達百餘個。設有理科實驗室,電腦室,學生溫習室等

課程編製、教學進度、學生習作、學生成績,全部嚴格管理,爲本港最具規模之專門預科書院。

中大班 C.U.H.K.

Chinese History

Mathematics.

Geography

Economics

Science Class

Mathematics

Higher Maths.

Arts Class

English

Chinese

History

English

Chinese:

Physics ...

Biology

English

Class

英國大學預科班 G.C.E. (LU/AEB)

(Subjects For Both 'A' & 'O' Levels)

English Language

Building Class

Building Con-

struction

Surveying

Physics

Physics

Chemistry

天馬利尼昌防闭系利泉核治是核对

▶ 72研習中心 程 課 習 補

▲本校爲政府派位英文中學▶ ◀有悠久歷史與標準之校舍▶

f. L-F. 3政府返位生殁舞 別校轉學生亦可獲免費 班級: F. I-F.5(F.5重讀生優先) 報名:即日開始 手續:(一)照片一張

(二)F. I-F. 3學生憑派位証申請入學 免筆試 (三)非派讀本校學生本校可代 辦轉校轉網手續·兇筆試 四F: 1-F. 5無派位証學生憑成績 表申請入學:

地址:灣仔皇后大道東山邊台(A 電話:5-272553.5-272563 校監兼校長 0.10巴土站 透り銀行 李福柱 皇后大道中。

旺角 夜校

即招

九龍元洲街231-237號 (金慶酒樓對面) 339-345號(長發街口 電話:3,861365 3-86677 職託:3-616809-3-6118 靑山道分教處 香港北角分校 九雕深水埗街山道 25-35號(裏頓酒樓對面) 335-341號恒生銀行大厦 電話:3-615147-9(三綫) 電話:5-668515-8(四綫) 紅磡分教處 加拿大 直屬預科書院

68 Daisy Avenue,

Etobicoke, Toronto, Canada.

元洲街女校

1. 本校爲全港始創之事門預科書院,一向致力提高學生之成績,不惜重資添置最新電子機器及電腦設備以適應新課程 又全力搜羅各科極具價值之參考資料,令同學容易爭取最佳成績 2. 本校對師資要求極高,全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教,只教其在大 學之主修科,並且不設初級中學,以便教師更能集中精神於預科班。 3. 本校辦學態度認真,本年度港大、中大及中學會考放榜,學生合格率比去年大幅度增加,成績輝煌 (一)招收班級及課程:(上午班、下午班及夜校)(全部冷氣設備) 港大班 H.K.U. (F.6/F.7) .. Arts Class Science Class A Use of English (choose 5 subjects) Use of English Physics : Chemistry Chinese Language Chinese History Pure Mathematics Applied Maths. History Geography /Economics /Psychology Commercial Class Use of English Economics Physics : Chemistry Accounting Business Studies Biology Pure Mathematics Social Science Class Use of English Sociology Psychology

Science Class B Use of English Pure Mathematics

Economics **Business Studies**

Chinese Mathematics Economics Accounting. **Business Studies**

Chemistry Commercial Computer Class Physics : Pure Mathematics Applied Maths.

Engineering Class

Pure Mathematics

Applied Maths.

Engin: Drawing

English Language

Electronics Class

Pure Mathematics

Physics

Physics

Electronics

Applied Maths. Biology English Language English Language English Language

Computing Studies Design English Language English Language

Design Class Art & Crafts Painting Photography

Management Class Economics **Business Studies Business Finance** Govt. & Politics English Language

Business Class

Business Studies

English Language

Business Finance

Commercial Math

Economics

Accounting

Economics

Pure Mathematics Business Finance

Pure Mathematics Accounting

History Geography Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths. Physics | Chemistry Biology Commercial Class English Chinese Mathematics

中六預備班

(遺F.5重蹟生)

Chinese Literature

Chinese History

Mathematics

Arts Class

English

Chinese

Economics. Accounting Commerce

(二)報名日期:由即日起,額滿即止。本校印備「預科手册」,介紹本校預科課程及申請入學資格,免費取閱,電索即寄。 (三)本校加拿大直屬預科書院:本校加拿大之"瑪利亞預科書院"現正繼續招收港澳及東南亞學生。凡在加拿大"瑪利亞預科 書院。十三班畢業者·可以免試值升加拿大各大學。

(四)深水埗元洲街女校開設F.4文、理、商科及秘書班、招收日校女生。 (五)紅磡分数處開設電腦訓練中心、招收日夜校電腦班男女生。本校為英國電腦學會會員。 (六) 辦公時間:星期一至星期六 上午八時至晚上九時三十分。正分校學生均保送參加各項公開試。

安東尼奥 見有利

全科秘書班全日制

辦公室實務、出入口貿易、商業信札、美容等。

槽:學期考試及格可獲文憑,並保送參加PITMAN及L.C.

名:携同中五成被單(須備影印本)及近照乙張。

上下午班F,4、F.5:(全部保送會考

C.U.H.K

報過資格:

English Chinese.

History

English

Chinese

English

Chinese

Physics

Biology.

本校加拿大匯屬預科書院現已開始接受二九八五年一月份入學申請。

Chemistry

Mathematics:

Mathematics

Business Studies

Economics:

: 英、中、數、商業、會計、打字、美術設計

失义,阴风中出凹四性以极以上

、英文、而其中任何一科達 C級

COMMERCIAL CLASS

Principles of Accounts

SCIENCE CLASS

【②合考成撬有六科合格、包括中

ARTS CLASS

Chinese History

Mathematics.

Geography

Economics

H.K.U. F.6 & F.7

① 會考及好成稅之六科·包括英文

(A=5分·B=4分·C=3分)

· 穆分不少過十二分。

D=2分·E=1分/或

②齊考成績有六科合格包括英文

ARTS CLASS

Chinese Language

Use of English

Chinese History

Use of English

Business Studies

Use of English

Business Studies

or Economics

History.

Geography

Economics

Economics.

SOCIAL

Sociology

Psychology

F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班

English

Chinese

Mathematics

Economics

Commerce

Typewriting |

(兼保送會考)

中大入學預備班(適合F.5重讀生)

Arts Class

Chinese Literature

Chinese History

Mathematics

English

Chinese

History

Biology

凡中五及預科生均由本校保送參加會考及其他所有公開考試。特別Pitman 秘謝全科証書。

Geography

Economics

·前其中任何兩科C級以上。或

③食考成横有五科合格,包括英文

·而其中任何四科達C級以上。

COMMERCIAL CLASS

Principles of Accounts

SCIENCE CLASS

Commercial Class:

Principles of Accounts

報讀資格

(由娛樂數院側響或街直上至聖保羅堂對面)

目:速記、打字、傳記及會計。

報名資格:中英文中學 F5年級或同等學歷

各科考試。

G.C.E. one year course

②考試前之一月一日達23歲

Business Class (AEB)

Commercial Mathematics

Personal & Bus. Finance

Commercial Mathematics

Class Equivalent to Canada

English Language

Principles of Accounts'O

基本班 Fit for beginners.

服名日期:由即日起,額滿即止。

F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班

高級班 Fit for F.5 Commercial students.

(兼保送會考)

Grade 12

A) English Language

Mathematics

Statistics

Economics

Commerce

Mathematics

Statistics

History ...

Geography

Commercial English

Principles of Accounts.

Secretarial Duties

Office Practice

Typewriting.

Commerce

Shorthand.

English

Economics

Commercial Class (AEB)

報讀G.C.E.资格:

Economics .

Accounting

Economics

Accounting .

Business Studies

English Language

English Language

-四至二千米,是中應是匹能跟於一當有一番功業。

報名日期:即日起

電話:3---7141704

KCC龍英中學

即前九龍總商會英文中學)

校址:九龍何文田亞皆老街 106 號(勝利道入口

招考班級:F.3——F.6 (高等程度及倫大)

請備證件及原校成績喪辦理報名手續。

[四]

利各車

公務員子女可申請政府教育津貼。

. AUGUSTINE COLLEGE

申力星

雷鳥比去季成熟

百靈登進度良好

未見吃虧宜留意

英文夜中學:中一至中五,中四及中五分文、理、商及電 校址:華富分校:華富道五十五號

(油蔴地) ①英專部:字母班至F.5(會考班

:②英中部:F.1至F.5(文·理·商會考班) F.5 重讀生優先全部保送會考

註:1本校之教師皆爲港大、中大畢業生及有多年教 學經驗之教員,筆記及教材甚爲充裕。 2 英寡剧字母班特别設有拼音教授課程,使學 能收到最快速有效之英文學習效果

皆与死亡门门们,沿流河人。

一次會考成績,不能决定你不能讀大學!台灣有二十幾所大學,分段醫、養工、文、法、商學院。學實廉,校風良,交通便,資格國際認可。台大入學試資格,新嬰中五學業,不需會考,便可申請入讀本校F-6(中大)
金兒試台灣升大或留學,又可再保送會考。

,墨蕾加下: (F.4全年十期, F.5-6九期)

F.6-160元。 可領獎助 學金

·金·士子马仕"了了一个一人女"(日本目音略·上一旦组 7年对本。

今度・FY 展播四ロイ

COLLEGE IN LONDON

If you wish to further your education or career prospects by studying in the U.K., please tick the box of the course you have interest in and a relevant brochure will be sent to you:

歷史

學學

SECRETARIAL DIPLOMA COURSES 40 WEEKS ADVANCED SECRETARIAL

COURSES 12-24 WEEKS BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE 24-40 WEEKS

)ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE 4 WEEKS FOR AS LONG AS YOU NEED Please complete and return entire Ad to LINDY WILLIAMS LTD., 702 DOUBLE BLDG. 22 STANLEY ST., HONG KONG. 5-254401.

Home Tel:

Office Tel

日校F.4-200元。 F.5-240元。

夜校 F.4-120元。 F.5-150元。

-持會考成績單到校申請 F.4, F.5, (文,理,商科)新生

(並可選修電腦及打字組課程) F.1-F.3政府派位生及自費生 (派位生可代辦轉校轉網手續學費全発) ·提申請入學之各級生,須備成

續單,派位體,及原校成績表 到校辦理---校址:油廠地彌敦道483-485 A號

電話:3-305741 3-882692

加拿大田高姆書院 本校爲加拿大安大略省教育局註册中學 84年10月及85年1月份課程現正招生

③②① 報③②〕招中本
曾曾中考社商文收 六院
投考學資會學學班 畢 當 ·八月五日 下午二時至五時,晚上六時至九時 --即日起至八月四日止,每日上午九時三十 格份目修一年者。一考合格並曾修讀中六課程者。

在有關學科範圍之學術著作及有相當之敎學及徵者須具適當高級學位,以博士學位爲佳。幷國歷史及新聞兩研究所敎師各二名。 院研究所微聘教師 ·香港灣仔萬茂徑23號(近大佛口) 口期·由即日起額滿即止 英專部·F.1至F.4各級新生英中會考)

成英文友中學語

港大預科(理科)

F.6 (A-LEVEL SCIENCE)
M.6 (H-LEVEL ARTS SCIENCE COMMERCE

每天上午9:00一下午4:00,携同 會考成績通知書到本校辦理申請

中五重讀生(文、理、商、電腦) 中四挿班生(文、理、商、電腦) 中一至中三轉校生 (可代辦免費學位)

(4)大埔運頭街運頭角 (5)元朗又新街 306 地段

元朗、大埔夜校招英中五重讀生 校長:譚萬鈞

0-779561

升學加英美 應屆審書生書訊 * 凡持有中學會考成績五科或以上合格者包括 英文及數學,可兇試入讀加拿大十三班課程 · 趕及明年九月升讀英美加各地大學 中五或以上程度學生於公開試取得優良成績 者,並持有托福五百分或以上,可申請入讀 美國大學,趕及八五年春季開學。 * 欲往英國修讀A Level 課程者亦可持公開試 成績到本中心查詢。 另本週六10:00AM-6:00PM將有升學加英 美資料展覽·歡迎有志往海外升學的學生到 時液臨參觀及查詢。 TOEFL 及日用英語課程 *本會舉辦TOEFL 及日用英語課程,由外籍專 業人仕以小組形式配以先進器材教授,收費 相宜,歡迎各學生及就業人仕索取章程及從

OBERLIN COLLEGE

生通告

招生斑級:中一至中六(F.1-F.6)(中四以

上分文、理、商科班)

WAH KIU YAT PO

報名日期:即日開始 (一)筲箕灣東大街2G-2H號 報名地點:

蛋器:5-696211/2 (二)旺角運動場道15號 電話:3-819303/4

(三)大角咀塘尾道197-199號 電話:3-913331/2 (四)尖沙咀金巴利道諾士佛台9號 **欲話:3-689289/0**

註:凡獲政府派位之學生申請入學,本校可代 辦手續。

凡持有中三派位證者,可獲優待及免試入

滅免學費申請表格可同時索取。

PRINCETON COLLEGE

崇理英文中學 招生通

位證。

.4-6分文、理、商科班,設有電 腦課程,並有減費學額提供 F.4、F.5 學生申請。F.5 重 讀生憑成績單申請入學。F.6 < 預科適應高等程度會考及 G.C.E 考試。F5. & 6 商科 學生同時可投考PITMAN及 L.C.C. 考試。

址:九龍慈雲山鳳凰新邨金鳳街九號 (從黃大仙地鐵站紙需歩行五分鐘) 話:3——270102 3——271647

級葵元

太

站總屋蘇2人近道利廣龍九

中華基督徒播道會

本校爲政府派位中學。

TEL: 3-7770282

九龍深水埗大埔道244-248號

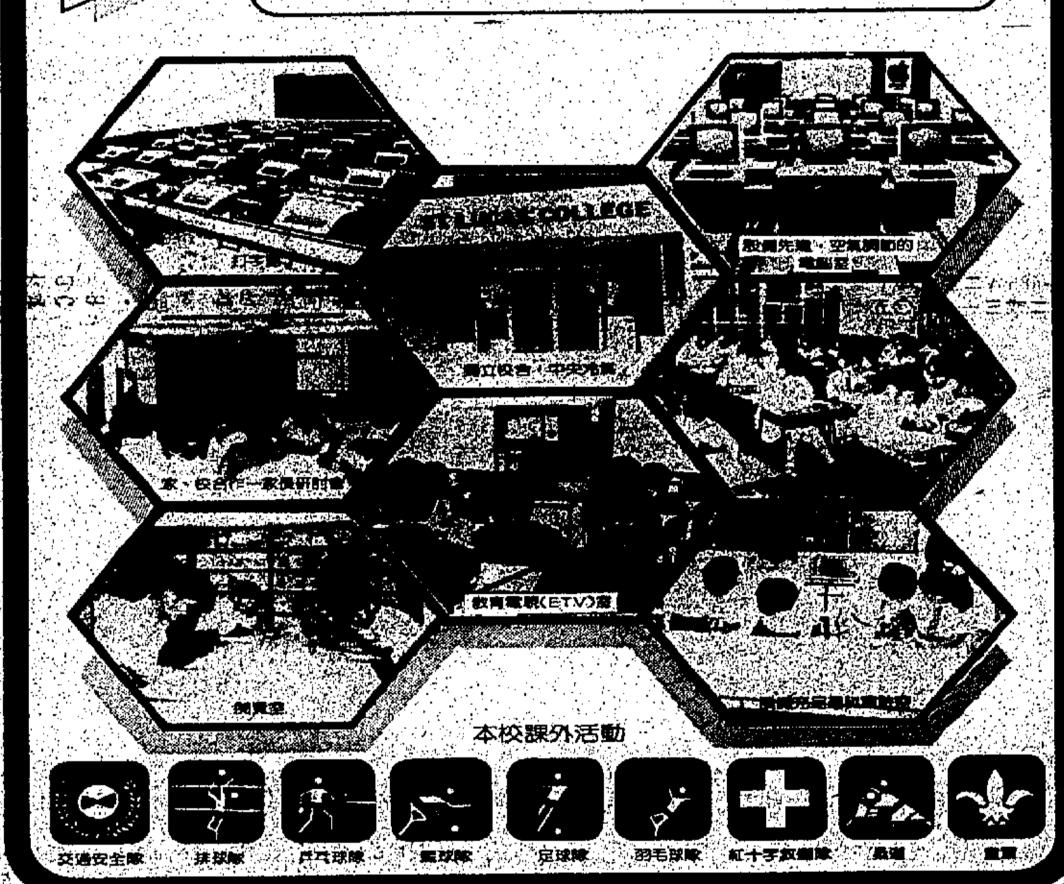
F.1:几派往任何地區或學校之學生皆可免費轉 讀本校:並協助辦理轉校手續。 F.2 及F.3 : 憑派位證及成績表面試入學,學費

F.4至F.5: 憑成績表面試入學。

(F.4以上分文、商、電腦及理科

F.5重讀生憑會考成績單入學

註:辦公時間至下午六時。星期六下午照常辦公



劍橋商學書院 ---) 秘書全科班 (保送投灣LCC 及Pitman Sec. Studies Cert. Exam. 科目:漆記、打字、辦公室實務、商業結構學、商業

傳理、組織報告、人濟關係及心理學、釋記 出入口實務、電腦學。 高級秘書全科班(保送投考LCC Private Sec. Cert. Exam.

理、人事管理、商業法例、簿記、電腦文字處)會考移書班 (保送投考Pitman Sec. Exam. 及85年中學會考》

科目:速記、打字、秘書實務、企業結構學、商業傳

科目:中文、英文、法記、打字、會計學、商樂學 (四)商科全科班(保送投考LCC及Pitman Bus Studies. Cert. Exam.)

科目:商業學、商業英文、辦公室實務。第記及會計 打字、出入口實務、企業行政學、電腦學。 五)會計全科班(保送投考LCC Higher Dip

科曰:類記及會計學、成本會計、經濟學、統計學 核數學、商數、商業英語。 一)倫大 (GCE/AEB) 預科班 (保送投考85年

倫大人學試 高級程度科目(A Level)

科目:商管學、會計學、經濟學、純數 普通程度科目(O Level)

註:學生可選讀3 "A"2 "O"或2 "A"3 "O 二)中大預科班(保送投考85年中大人學試 ;中國語文及文學、英文、普數、經濟、會計學 (三)港大預科班(保送投考86年港大人學成)

科目:英文、數學、經濟、會計、商管。 一)中四、中五文科班(保送投考85/86年中學 科目、英文、中文、中史、中國文學、地理、歷史、商

中四、中五曲科班(保送投考85/86年中華)

中四電腦班(保送投考86年中學會考 英文、中文、電腦學、數學、會計學、商業等

性。中五重微生優先考慮

加拿大溫哥華 艾爾華預科書院



1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

● 本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學·校內一切 課程及設備,包括圖書館、科學實驗室、電腦室及 室內運動場等,均經政府所審核及認可

◆本校畢業証書由政府教育部頒發,全部教科書由教 育部免費供應。

● 本校有自置宿舍, 並爲加拿大移民局指定爲入住學 生之合法監護人。 ● 駐港註册主任親自接見, 免費指導學生辦理一切入

學及簽証手續。 ● 歡迎 F. 3以上學生申請 · F. 5會考合格生 · 可入讀 預科班·並可於85年9月直升加拿大及美國各省大學

●本校特設大學一年級課程.歡迎F.6及F.7學生申請

● 九月一日前辦理 85年 1月入學手續,學生可 於11月前抵加免費就讀英文補留課程

> 本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663 學費達貼只適用於加拿大本土及移民學生●

校堡科多紫海港春 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道129號

SEPTEMBER 1984

FULL TIME COURSES 日校全科班

. Business Studies Diploma Course

2. Secretariai Studies Diploma Course

3. Accounting Group Certificate Course

會計全科班 夜校全科班 EVENING FULL COURSES

1. AIA, AAT Accountancy Courses

2. IOB Local Stage I Course 3. ABE Certificate Course

4. Commercial Group Studies Course 凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國AIA.AAT,

IAA, SCCA等專菜會計學會基本課程考試

商科文憑班

秘鲁文憑班

會計全科課程

行政管理課程

商業學習課程

新法英文夜校商科部

銀行公會試課程

预料部

港大 HKU Advanced Level F6/F7

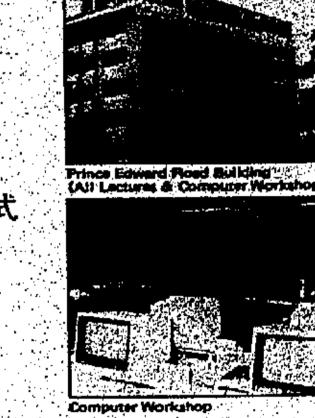
中大 CUHK F6 Higher Level

倫大 GCE Ordinary / Advanced Level 中五(重讀生)

HKU AL, F6 H.L. GCE A/OL 全部保送考試 報名:上午九時至下午九時半(Mon-Sat) 電話:3-7119206,3-7119207

預科講座:本校於每晚七時舉辦預科講座 提供選科、升學(本地/海外)及就業輔

導·並有詳細參考資料·歡迎各同學參加。



Diploma in Computer & data

3-7119208.3-7600197

程,歡迎各界人仕參加

校址: 九龍太子道219號新法書院 3-7119209 or 3-7119200 (2:30pm -9:00pm) mon. -sat. leading to Professional Exams. BANKING= BANKING CEBUFICATE (108 past the Local Exams.

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE (Commencing Sept. 7, 1984)

SECRETARIAL OUALIFIED SECRETARY by Pitman Group **Ca**t. which enables you to:

• bell meritationally recognises as professional segments gain all-round and competent secre-此私言課程,可在本校直接考取多

BUSINESS MANAGEMENT RECOGNIBED BUSINESS

QUARTECATION SQUIVALENT AN UNIVERSITY DEGRAE Business Mgt. Diplama Course Leas ACCOUNTING

● BE ACCA without 2'A' 340; our LCC or ACEA rses which offically recognitive Asso

VARIOUS SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS ARE BEING OFFERED

銀行及商科之課程及就業講座」



深水型 弄垂 英文·夜校》招生

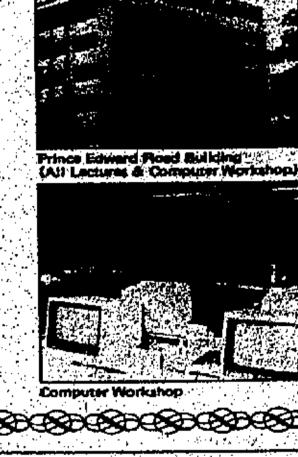
(即原油蔴地砵蘭街校)(全校課室冷氣設備) 招收班級:(1)英專部:字母班至F.5(會考班)

(2) 英中部: F.1-F.5(會考班) (F.4及F.5分文、理、商組) (3)特設班:拼音速成班

英文會話班(由西婦教授) 報名時間:毎日下午五時半至九時半(星期一至星期六) 址:深水埗校:大角咀塘尾道197號③913331-2

尖沙咀校:金巴利道諾士佛台9號③689289-0 附註: (一) 英專部字母班特別設有拼音教授課程, 使學生能收到最快 速有效之英文學習效果。 (二)特設拼音速成班,兩個月畢業,畢業後,可無須教師教授

而能自行閱讀任何英文生字。 (三)英專部及英中部之英文會話課程,全部由西始教授。 F.5重讀生優先取錄



Processing GCE Course in Computing Studies. • 3 months elective courses. 本校已装置多部 BBC 電腦學生修畢課程 保送参加校外試 (GCE、RSA、LCC) 下午六時半至九時半 (Mon-Sat)

電腦講座:於每星期四下午七時 舉辦電腦講座,討論各專業試課

書

受

KIU YAT PO

程力學

四橋總金

Chinese History

Business Studies

Pure Mathematics

Principles of Accounts

高級程度考試「學校考生」資格

三)不合以上條件者八月十五日以後致電查。

(二)身份證,(三)1"X14"近照兩張,及

(四)報名費二十元(五)抬頭「香港浸會學

高級程度考試「自修生」资格:

History

(一)符合香港考試局

(二)符合香港考試局

Economics

Psychology

Use of English

日九十月七年子甲曆夏 頁四第張六第 持續教育學會 本課程適合中五畢業生修讀 開課日期:九月三日 上課時間:逢星期一至五,下午上課 上課地點:灣仔萬茂徑21號 餘業期間:一年 費:每月\$280(共交九期) 報名手續:携身份證,學歷證件正副本 近照爾張及報名費伍圓到 尖沙咀漢口道十七號新聲大 上午九時半 **厦十五複報名**(至下午六時半 即日至八月廿四日止 **查詢電話:3-7212268** 3-7238208 利瑪竇書院 1984/85年度課程與班級 增辦實用:本校已增置新型電腦設備。由中四(Form4)開始,文科及理科之 學生均可選修電腦科。商科學生可修讀商業管理,會計原理,經濟 及公衆事務等實用課程,除參加中學會考及各大學公開試上述科目 考試外,並可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。 大學預科:分高級程度理科A.L. Science (Medicine)·高級程度數理科A.L. Science (Maths), 高等程度理科H.L. Science, 高等程度文科H. L.Arts, 倫大理科G.C.E. Science 及倫大文科G.C.E. Arts。 中五重讀生:現已開始接受申請。考生須携同會考成績證明書親到本校辦理申請 並接受面試。 英文中學: Form1至Form5(Form4及Form5分文科、理科、商科、文科加 設電腦科及理科加設電腦科。電腦科可參加一九八五年中學會考。) ·學: Primary 1至Primary 6 。 派 位 生:本校爲政府派位中學。Form1至Form3學生不論派予本校或轉讀本

校者學費全兇。

KCC專業英語夜校

會考及倫大

英語專修程課)

報 名 處:觀 塘分校 協和街223號

深水埗分校 基隆街184至190號

西營盤分校 第三街103號

華 富分校 華富道55號

牛頭角分校 牛頭角道新九龍地段53號

| | | | 非學》,全學才 是 | (外 放) |
|---------|---------|-------------------|------------------|---------------|
| | | 69 / | ある高 → + + ★ - 本4 | 印弗人名 |
| F1 - F3 | 3: 凡獲政府 | 派學位而欲輔 | 等資本仪台, | 字質主允 |
| F 4 | F4 F5 | F4 F5 | F6 | F 6 |
| (商科班) | (理科班) | (文科班) | (中大班) | (倫大班 |
| 英文 | 英文 | 英文 | 英 文 | 英文 (O.L.) |
| 中文 | 中文 | 中文 | 中文 | 數學 (O.L.// |
| 數學 | 數學 | 數學 | 數學 | 生物 (0.1) |
| 中史 | 生物 | 中史 | 經 濟 | 化學 (O.L.) |
| 經濟 | 化學 | 西史 | 中史 | │物理 (O.L.) |
| 商業 | 物理 | 經濟 | 西史 | 經濟(O.L./ |
| 打字 | 地理 | 生物 | 生物 | 西史 (O.L./ |
| 會計原理 | 附加數/ | 中國文學 | 化 學 | |
| | 經濟 | | 物理 | |
| 可報考: | | | 高數 | |
| L.C.C. | | | | |
| PITMAN | | | | |

純數學

心理學

社會學

應用英文

元朗安寧路59 重 理商科 院

電時校英英 田英皇道886號側

EEI 自工人夜校

中文部小六至中五各級新生

中英文部中五重讀生

(參加一九八五年會考)

CITY AND GUILDS (271), (860)

① 電機/電子文憑先修課程

一年級(G1)及二年級(G2)

★備考英國工聯學會試(860)

(適合中三或以上程度)

②電機/電子文憑課程(包括PART3高級課程) ★備考英國工聯學會電訊課程試(271)

(適合中五或以上程度)

校址:何文田公主道 3-7144115 晚7:00至9:00

特為下。4-F。6及在職人士而 中一至中三憑中一派位證,免數 設資深名校學位教師任教, 自編講義,獨具心得保證成 續美滿

九龍旺角亞皆老街106號 校址:香港堅道129-133號 (近火車橋勝利道入) 下午5.45後辦公 最話:③7111867③7141704

VIRTUE COLLEGE山道保徳街33號(近番港大學),電話:5—472668

體時港大學業生任教,申請入大學,具特殊心得。辦理保送學生入大學手權。特要筆記辰發 ●F.6出國留學班及就業班(一年制)●F.7出國留學班及就業班(一年制) 程度與上列預科相同,入學資格無會考合格科目限制

●F.5重讀班(文理商) ●F.5新生會考班(文商) ●F.4新生班(文理商)

●G.C.E.預料班(文商一年制)入學資格中學會考四科合格(可申請進入英國或英聯邦各大學或香港理工學

電話:5-479722,5-475972,5-475865 誠聘高低班各科教師, 函層歷近照)

(電話3-450469

(電話3-811429)

(電話3-7584883

(電話5-402724

(電話5-513035

中國基督教會 引伸歧紀念中學 英中部招生通告

-)招收班級

F4文組及理組新生

【F5文組及理組新生及重讀生

于6(中大預科及倫大預科)文組及理組新生

即日開始

,附註:各級學費如下

F.4 \$250 (全年十期

F.5 \$295 (全年九期)

F.6 \$340 (全年八期)

九龍太子道349號 3-7130150 九龍太子道440號 3-834334

博 派位證 止、轉校轉網生。 女秘書班。報考高等試 3-303231 室獨立八層校舍全部冷氣課室 晚七時至九時半。 學 合中五程度。 CE



Telex Rooms 老机實管室

Electric Typewriting Rooms IBM食業打字室

Office Equipment Practice Rooms 學生文儀實質家

Commercial Education Studios 商料教育電影室

Audio Typewriting Rooms 视觉打字室



<u>ଏହାର୍ଜ୍ୟ ଏହାର୍ଜ୍ୟ ଏହାର୍ଜ୍ୟ ଏହାର୍ଜ୍ୟ ଏହାର୍</u>

''()HO) '(()HO) '(()HO) '(()HO) '(()HO)

F. 5-F. 6畢美同學注意: 免費講座提供留學加拿大及澳洲 攻讀電腦科資料 8月18日(星期六)下午2:30-3:30

Baldwin College Computer Training Centre

GD an affiliate of CORPORATION U.S.A.

九龍油蘇地南京街30號地下

(* 佐敦道伊利沙伯醫院出口轉左)

#3-303231

書商科學院接受入學申請。 UNIVERSITY OF SAN FRANCISO CONCORD HIGH SCHOOL CALIFORNIA JUNIOR COLLEGES (10) 加拿大 ONTARIO HIGH SCHOOL BORAD TORONTO HIGH SCHOOL BOARD ALBERTA HIGH SCHOOL BOARD SASK HIGH SCHOOL BOARD - MANITOBA HIGH SCHOOL BOARD

· UNIVERSITY OF REGINA LONDON COLLEGE SIDCOT SCHOOL

ABON SCHOOL

量流流 : 5 251056

和一般棉蘸質不適多讓,欵式設計也是縮紐時裝也成爲夏日流行的衣飾,無論皮革或應皮革時裝過去被認爲是冷天的衣養,但近年

枱

食飯

語

英▷

各

自修行

愛及關懷?

充滿時代氣息的皮製夏日時裝

提高年青

· 與趣及欣賞水平 及散文雨組

組的冠軍可獲現金獎八千元,亞軍六千元,季軍四千元,優異獎五名 , 加署必須爲本港居民,年齡十六歲或以上,可同時在每組投稿不超過三份

品應用

進同參加表格逕交或掛號郵各香港大會堂高座五樓參考圖書館

二六一五二八查詢



增加呢?經常接觸色情刊物,又是否會使人忘却性否有不良的影响呢?色情刊物是否會導致性犯罪的究竟色情刊物對社會大衆,尤其是實少年,是與性有關的事物,用以挑逗讀者的慾念。的文字和圆片。其主要目的在於明顯地刻劃或渲染的文字和圆片。其主要目的在於明顯地刻劃或渲染的文字和圆片。其主要目的在於明顯地刻劃或渲染

離異帶來的惡果

究不能帮助我們確切了解性的意義,更不能帮助於那些這染和歪曲性意識的刊物,因爲遠些刊物於心智尚未成熟,未能判別是非黑白,實不宜沉有一個絕對肯定的答案。然而,對靑少年來說,對於這些問題,各人有不同的看法,自今還愛的真正意義呢?

· 知果自己沒有 · 如果自己沒有 · 如果自己沒有

現在.

八當嫁 父母是最佳的顧問 擇偶

KIU

PO

女的手走過甲板,就在



澳門-中山-西博·順德·沙坪

未經發表及未會參加任何其他比賽一百行以內,所有參賽作品必須是五百至五千之間,詩組則在十行至面,每篇參賽作品字數必須在二千面,每篇參賽作品字數必須在二千人 斯之一英語漫談」,內容以輕 鄉之一英語漫談」,內容以輕 外參觀、旅行、對時事、及 時期友之英語表達運用能力, 母進自我認識,擴稠思想領域 是結交朋友「英語漫談」,內容以輕 是相方之英語表達運用能力, 及結交朋友「英語漫談」,內容以輕 是期五下午七時三十分至九身 是期五下午七時三十分至九身

書

廖德娟致力水上

的愛及關懷?〈聖雅各父母,兄弟,姊妹對你朋友、你有否懷疑你的 超冠軍鄭倩儀之作品。華會德育徽文比賽高

江南

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2630

務部・或電:五――二四二。報名查詢可到堅道二號二、晩上八時至九時半・費用

跆拳柔道 緊進明愛九日 月開新班

誌標的變信

杳

康

、加豪華 HK\$7499

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社縣職電話:5-266086

澳紐

-266836 \$3630_± 北京,華東 \$2188起 \$420_起

9/7 起香港分公司遷移至北角英盟道436號地下 (即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 是谷芭堤雅七天 太春閣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄 赫爾·楊縣四王

代理世界各國航空公司機栗 代訂各地酒店 代辦各國簽証 發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

5-438089,5-438226營業部鄭君洽

代訂世界各地機票及酒店 **卓韋** \$ 2700. \$2700起 藩 市 \$ 2230 省 \$ 2100 \$150 全程單人房 約 \$ 2800

桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒廳

敦 \$ 2280

黎\$2280

墨爾本 \$ 3680

日期:天天出發、

白期:達星期三出發

日期:達星期六出發

北海道東京迪士尼七天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

第一\$100

第一\$240

多倫多\$2850

溫哥華 \$1950

倫 敦 \$ 2200

德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243

代訂世界各地酒店機果 台北:環亞 \$480 芭堤雅:美輪 \$230

曼谷: 文華 \$ 270 星加坡: 亞洲 \$ 330

特快台流 \$ 170十天 泰流 \$ 80四天

歡迎信用咭及旅行支票

銅鑼灣渣甸街45號人人商廈4字樓(吉利市隔鄰)

台灣天天出發 泰國五、七天 北京南京上海杭州 本州富士山迪士尼樂園八天豪華區

北京桂林陽朔 海星期一出發 9天全程飛機直通車返港 9 天飛機往火車返 達星期一出發 \$4040 桂林・陽朔 5 天 進一、三、六\$1550 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

\$1770 台北酒店・特債酬費 \$1990 (每晚速服務費) 單 雙 \$ 2550 東 亞/永安 110 120 \$ 2550 期 國/三陽 120 135 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 \$ 3630 🛎 🗯 120 135 110, 140 \$ 2630 | 第 方 130 140 · 佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 韓國遊覽四天 \$ 2700 康 章 節 \$ 6989 章 都 170 180 340 380 陽明山等名勝"住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月、美國西岸六天 360 390 410 420 \$8189 希爾頓 澳洲遊覽七天 440 460 470 510 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

番賣湖 一天\$175 第二天\$370 桂林五天 海南岛 八天航空\$1990 九天環島\$1790 八天火華國 \$2090 七天航空火華\$2890 七天航空團 \$3590 秦華冷氣專車 全部 廣州----桂林 737噴射新機聚回港——種 直通車往返 ・天涯海角・女昌

\$ 2680

\$ 3380

\$3630

\$4830

盘進\$300

公爵 \$330

羅 省\$1780

和 約\$2480

澳 洲 \$ 3650

華 \$ 2780

0-4932631,49327

WONG'S TOUR LTD 信 5-776685 用

廣州中國大酒店

代打:長城、建國等

東 湖 二天\$330 銀 湖 二天\$350 天半进造星期六\$350

直航大阪

非律賓七天豪華團

台灣七天豪華團

台灣八天豪華團

佳麗安

菲律賓 \$1670起

泰 國 \$ 2270起

韓 図 \$2890起

非航正班機

七天超值

\$1990

\$ 2850

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

夏威夷美加 \$4890起

並代售世界各國平機票

- 欧、洲 \$8350 起

旅運有限公司

星馬(檳城)七天豪華團\$3530強星期一、三、六出發

德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團

美國關島投資,南美洲巴拉圭

投資移民,有專業律師負責協助

辦理一切手續事宜,詳情講到

,香港德思笠街17-19號德和太厦4字全層 吳冠章 主理

本公司查詢。

馬 3240起 日 本\$3630起

石灣·廣州·從化·佛山·江門 西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中屬大酒店

: 0-4932631,4932708

\$1990 连星期四、六出發

\$ 2400 连星期一、四出经

\$2610 建星期三、六出發

達星期二、日出祭

國泰來回香港一上海 中航來回廣州—:上海、杭州

台灣渡假團 四天 \$ 1770 泰國、曼谷

十天航空火車團\$3090



教道六五五號胡社生行1412室 韓國 毎晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代舊各地廉價機築 奥林匹斯 朝 鲜 各線塞塞旅行圖 各線豪華旅行團

美加豪華團

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳淸請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話: 3-7232882

由 HK\$7,488起

巴喇沙 忠誠服務信譽昭著

話。滿會 貨不對辦員信譽可 四五八三八 ,靠 迎如 四 投有

馬氏紀念堂基恩堂

日晚民歌演唱

學節於迎參加。 「信義會馬氏紀念堂及基恩堂將於八四年八月」 「信義會馬氏紀念堂及基恩堂將於八四年八月」

「太空漫遊」非怪**觀無**稽

剛他們趁醫假之際多閱門分享閱讀的樂趣,鼓

化文僑華

華僑文化

义藝匯演照願週全 爲兒重專辦音樂會 上水荃灣分日舉行門劵免費派

個四字太

個四卅字小

重

家偵

AD将於 ND將於 AD將於

人士不容錯過。

KIU

香港名勝古蹟與掌故一

門市、中等

中港大靑年文學

本月下

學者作家談文學體

PO

YAT

量供應、歡迎參觀選購

的和政制度并

甲華書局徵文比賽

鼓勵閱讀學習寫作

: 軒尼詩道244-246號⑤742740 : 亞皆老街120B③7137968 ③7

辦木被批准乙各類證

57907127 **5**778312

美加澳・超法瑞・中南美

包入美加·無須投資·即可留居

國內親友海外旅遊創業移民入境許可証。合法居留証

憑本署歷史經驗,對各國移民法之了解

美國DR: HILL (中國香港)事務署

⑤751065 - 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580

是三級荷大亞高印建第 加藩 城市約蘭阪底雄尼泰萊 2600 2350 2900 2650 1670 2000

瑞興旅遊3-816528

桂林、陽朔、柳州五天直航團\$1890 禁晉團。

北京九天火車團\$2190 直航團\$4090

西安、少林寺、鄭州、開封、洛陽等部界5

惠州、香蜜湖、西湖、羅浮山等370進二、五次

西麗湖/小梅沙/香蜜湖天天出發\$186

朝十晚九

平日\$ 438 佳温泉

丹霞山/七星岩、從化臺天\$680建二、五

中山溫泉、長江樂園 70 7 25, 25 8

韓國豪華團4天\$ 2700

明威旅運

自

全港首創★領導潮流

日間遊覽、夜船代酒店、足24小時行程 肇慶、封開、梧州、莲花山四夜\$.788 出發:3/8、17/8、24/8、8/9、21/9 5/10 > 19/10 > 1/11 > 9/11 >

代訂:澳門凱悅酒店

份以天洲合图

3-651749 634 114

准者亦可,一切手續由領事館發出後才收 ②無須投資,可辦中南美各國永久居留權 任何人士均可。收費特平,取証時收費。 電話: ③-7221185 3-7218103

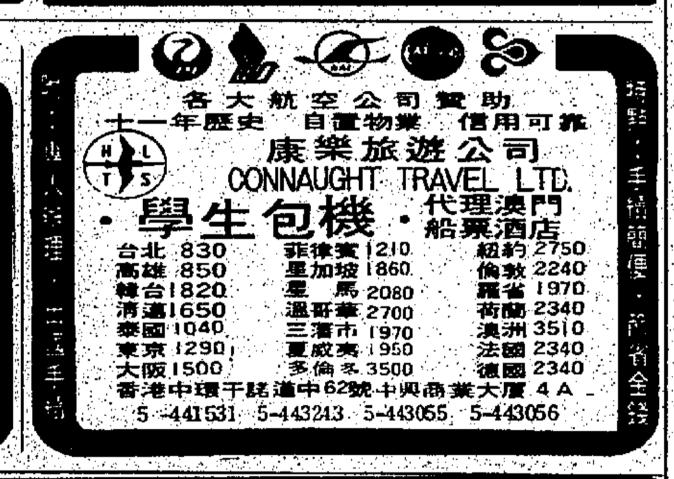
九龍佐敦道吳松街|50一|56號 寶靈商業中心2字樓216室

一大游查詢電話³⁻⁸⁴⁸⁷⁹⁷ 上午10熟至下午6熟 上午10點至下午6點

地點:西貢北十四鄉三杯酒海灣 ★三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦暑期同樂日一天遊,每位費用十五元包括來回旅遊車及油鷄脾壹隻 汽水壶罐,希從速勢加領券以免向隅,領券時間:星期1至星期6上午10點至下午6點 領券處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午8點半。回程時間:下午4點正 本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤 跌繩、此外更有超級市場、小食店、燒烤塲地、康樂廣場、歡迎各界人仕光臨惠顧。 星期1至星期6,社團、工廠、學校、董軍、靑年會員、特價優待

綠印出國·港台湊門人出國·國內親屬出國 雙程漢探親型

代辨美洲巴拉圭居留權 泰國菲律賓定居可申請入籍 入台快證 165 秦國簽証 100 中華民國護照綠印同價180



3-301315-6,3-304297-8 七天航空團(二程業機)造周三 賞月,觀潮,蟹宴 八天航空火車(軟队)團造周二 四天 逢周五 九天火車團(臥舖往返)逢用一 肇慶·七星岩·鼎湖·廣州 港穩飛翔船往直通車逐,如需要經濟,改移通火車往返(三天。逢周五

安 四 錢塘江觀潮・太湖食太間蟹。 洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空围造周二\$3498 九天火車團逢周一\$2398 程飛機、沿途住宿典資及上海新宴館 港穗飛翔船往直通車返,八天團二程飛機 ◆接待單位規定:中秋加班·每**图**只限收 九天團全部火車以繞。 31人,對必擠湧,報名從速。

海上世界 蛇口, 西疆湖, 香蜜湖, 深圳天平/二天 \$ 338/\$ 398 5元,海永,北山,山麓州,古乡州一个"""" 東莞、太平,虎門、西疆湖、香蜜湖二天\$ 428 天天出發,進興六個日加雅、往復海上世界 一等高華雙人響房 · 冷氣波波車遊覽

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊 康 / 實 / 撲 專 台灣旅遊·日本旅遊 月及7多中心 韓國旅遊・泰國旅遊|代理各地特廉機栗 星馬旅遊・菲島旅遊|直接發售歡迎垂詢 每週有團出發 **☎**:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦1802室電話:5-413081

嘉叩旅運有限公司九龍旺角彌敦道655號胡壯生

GARFAIR TRAVEL & ENTERPRISES CO., LTD. ★★ 凡參加本公司旅行團均獲A.I.A. 港幣伍萬元旅行平安保險 ★★

★廣西假期桂林、陽朔、靈渠五天直航團 出發日期:8月15,19,23,27,31 9月4,8,12,16,20,24,28\$1790 ■★辦理世界各地旅行團、機栗及車船栗 ★辦理各地酒店訂房及簽証 ★代理各類保險 ★中國各線旅行團 旅遊新創舉、香港人遊香港宋城、亞洲電視台夜遊大人\$ 178 小童 138 **有專車接送,又有專人介紹,行程包括參觀宋城、豐富晚餐,欣賞香港夜景及參觀亞洲電**親台現場拍攝

日 本州富士山廸士尼六天豪華團 \$3630逢星期二、四、六出發 本州富士山廸士尼八天豪華團 \$4390 天天出發

⇒ 目本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$4550 逢星期四出發 行主·鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$4830 逢星期六出發 菲律賓(碧瑶,百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六 曼谷七天豪華團 \$ 2630 天天出發

曼谷布吉島七天豪華團 \$2950 逢星期四出發 \$2400 逢星期一、四、六、日出發 馬星(檳城)七天豪華團 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團 台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

美 美國西岸八天賽華團 \$7480 逢星期三出發 力口。美加西岸十二天豪華團 \$11980 逢星期三出發 \$ 3530 逢星期 一、三、六出發

\$2610 逢星期四、五、六、日出發 星 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$2850逢星期二、日出發 \$ 4390 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團



澳洲七至九天 \$ 7295 起 \$8780 起 歐洲精選十至廿二天 多種長短行程任君選

3~916892 +

專辦世界各地遠足觀光團

代辦歐洲、英國、日本火車證

\$ 7000起 \$ 2270起 \$2100 \$1900 \$2900 **\$** 3500 \$ 2350 \$ 630

3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室。

台證 \$ 150 雙一一節國慶 現已接受報名10月出發 14天團\$2390 12天團\$2190 ◁ 專售台灣合法百貨 ▷

【信得保證、歡迎查詢有關詳情♪

中文人类文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機栗專人指導 南美及各國簽証

3 305207 0 4930211

代訂各地酒店及機栗 多倫多 \$3950 夏威夷 \$ 1900 倫 敦 \$ 2470 洛杉磯\$2080 西雅圖 \$ 2652 \$ 2470 黎 \$ 2470 三藩市 \$ 2570 \$ 2750 和 約 \$ 2780 芝加哥 溫哥華\$2950 哥本哈根\$ 3350 主角學於 36.82平台, 和中国107至

严心地自经国营中心有搜及办证A72

431331-3

海上世界 平日:\$438 平日: \$320 假日: \$498 假日:\$395 逢三、五、六、日 天天出發 蛇口、香蜜湖 非律 蛮 平日:\$398 三、四天超值遊 : \$ 438 三天\$1098 四天\$1298 假日 天天出發 建三、五出登 四天侧造日出發

被禁 総論 代訂 國內及名 地置管。

5-222851 5-222822 5-222300

WAH KIU YAT PO

精辦各地簽證由我辦理妥舊放心

山為 環島酬賓團八天 \$ 2290 台北自由國四天 \$ 1028

3-802108 3-802091

古浪嶼、廈門、集美・汕頭5天 \$ 1128 武夷山、厦門、集美、汕頭8天\$1998 三棘均 汕頭市、揭陽、潮陽、潮安4天\$ 688 六出發 横跨兩省飽嚐潮度名菜6人可自組團回程可停留探親. 北京火車8天1980 中山溫泉長江樂園 438 凌霄岩、陽春、星湖 珠海賓館、長江樂園398 丹霞山、韶關、從化。 香蜜湖、惠州 260 兩天團 天天出發

石景山、長江樂園 中山溫泉、石岐栗泉山叢 收費全港最平,遊覽節目最多 絕無取巧,歡迎比較。

總行: 尖沙咀星光行924-6室 金37243883 荃灣: 2204986627 北角:**☆**⑤668520 澳門:**☆**78706

3 676111 0-4930211

· 图 布吉島、曼谷芭堤雅 \$ 2310 三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房。包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$ 1235 單人房每晚100元 泰證\$100

遭通 3-910377 3-969861 3-910377

台灣渡假團|台灣豪華團 四天\$1670 八天\$2510 天天出發 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 \$2480 四天\$2700 逢週三、六出發 台灣急體180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$1070天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

夏威夷 西岸 \$3695起

中山珠海專綫兩天遊

①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館 \$ 528 ③食足四餐④遊遍珠海、香洲、中山 深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298 \$388 住銀湖寬館一

兩天遊 \$260 三天遊 \$360

宏達旅遊(^翻公司) K 686187

山 海 環島酬賓八天團 \$ 2290 中 台北小人國花葉四天團 \$ 1450 台 北 780 韓國四天團(🚉) \$ 2650 特快台証 \$ 65代訂 號 報行團 星加坡 1920 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 馬尼拉 1030 登 谷 1080 深圳、東湖、西麓湖、蛇口、香蜜湖二天\$328 吉隆坡 1900 石景山《中山温泉》、壁字村、長江樂園二天 5 418 深圳、蛇口、西麓湖、香蜜湖、銀湖一天\$128.

780 馬尼拉 1230 紐約 2750 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 2370【徳國 2350 1350/馬星泰 2000 羅馬 2350

1950 溫哥華 2900 雪梨 3500 各地特快簽證 • 平機票

2000 荷蘭 2350

2900 洛杉磯

日航天地美加进 \$8650起 日航天地日本进 \$3950起 新航美洲假期, \$6689起 - 菲航假期菲島遊 \$ 1600起 🖫 國泰加拿大假期 \$7989起 斯航假期曼谷逊 \$2120起 國泰歐洲精華遊 \$7995起 祖安保期星馬遊 \$3140起 英航翡翠欧洲进 \$8350起,韓國漢城豪豪进 \$2700起; 新航歐洲假期 \$8180起 日本東京建士尼\$3490起 國泰歐陸假期,第9589起,日本韓國建士尼\$3390起第

之。加航加拿大精華 \$6995起。台灣花蓮環島遊 \$1670起 · *凡希加本公司代理之美加敏周惠明各图 特借權付 ~ 尖沙咀彌敦道100湖中英大厦1108室。

3-699568-0 3-662982 尖沙阻漠口道14號模漠 大规 1006室 接10字 TELEX 40397 VKTVL HX

察★ 旅遊觀光★學生★移民特廉機票 《代謝國內親友旅遊移民出國機票》

台北機票十酒店大大

台專 *台北四天環亞精選遊 \$1,788 \$1,488 \$1,488 \$1,488 \$1,488 \$1,488

華航精選7天台韓台聯遊\$2788 台北特惠機票、酒店暑假學生特價優待 特價台証50 中華民國護照 \$ 180 各國簽証 精配韓台高級百貨

九龍彌敦道337勋金滿樓3 A字

ニュープに、3−320941 四接

西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$ 2990 星馬泰豪華團 全台灣阿里山團 \$ 2290 泰國曼谷芭埠雅 \$ 2270 |台灣四天豪華遊\$1770||菲律賓碧瑤豪華團\$1670|

非島蒙地卡羅 三至七天豪華團 51098起

甲種 國際 旅行社聯營

十月二日(星期二)出發公十五天\$2650十四天\$2490 ☆總統府前海陸空軍萬人大**阳兵及**花事進行☆ **公政府招待膳宿。慈洲──醫講蔣公里寒☆**

地址:中理宣后大道中14號大夏行911宣(電梯按9字 (本公司在漢門並無分社) 聖期日照常辦公(10-4時) 電話:5-2571480-0 5-224765

3-688788 3-688337 3-693322

八,九月機位有限欲購從速 **免費專辦** 八年經驗 美加澳洲歐洲南美簽證 三港市 \$ 1930 英 國 \$ 2130 洛杉磯 \$ 1930 荷 關 \$ 2230 枢 約 \$ 2680 巴 黎 \$ 2230 三港市 \$ 1930 洛杉磯 \$ 1930 溫所藥 \$2380 雪 梨\$3430 夜 多倫多 \$3180 墨爾砵 \$3430 町 滿地可 \$3380 日 本 \$1280 酒 西雅圖 \$2180 紐西蘭 \$3380 南 奏 \$4380 晕加坡 \$1930 尖沙咀漢口道16號模漢大厦902室(按9字)

七十三年雙十國慶團 代訂酒店:麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華 、天成、一樂園·永安·東亞每晚\$120起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰

代租遊覽車:歡迎自由組團 承辦台灣、韓台、日台旅行團

服務時間朝光瞭七 假口兰行聘常 經公 歌詞 表常 凝信用帖

HK \$ 1888起 至\$2688 環島花蓮雙程機

HK\$1770起 首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

裕發機構 人人儒縣 九阳州敦谊630號11樓B應《由蹠地中儒樓上

北京火車9天\$2188 桂林火車6天\$1388 |丹霞山、南華寺3天\$678

湖 惠州西湖2 天 \$268 中山、珠海二天\$.398 海南島、湛江8天 \$ 1888 封閉、梧州4天 \$838 代訂酒店、代購車、船栗

园 銀湖小梅沙2天\$398

等 西麗湖 2 天 \$ 338

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 秦國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證・平價機票・代理中國錄影帶

中山溫泉長江樂園 天天出發

新達旅行社 5-447821

★華麗假期 天天出發★ (機栗十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機栗十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 全台北四天精華遊 \$ 1770

代辦台證、平楼栗、印尼簽證及各國簽證 中境李寶椿大厦 830 臺

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$1740 天天出發

除了此,她能做一些什麽。返家但在三時四時,都有一班起飛。乃是查問航空公司飛日本的班次

尚上海,

一時答不出・媽媛伊知道事情不妙時間・映

爽約不來事小,趕去日本,生意出麻煩事意問題,阿拔爽約,她担心的,不是爲了自暖的,他十二時便離去便是爲此。 明酒店去機場,那即是與自己早餐之後, 明酒店去機場,那即是與自己早餐之後,

本,追便返房

會刻意監視 是恐怕洩露 不

(家的老太和

市井風雲

要殺番轉頭,冇話企敢戰响處任佢斬者。你重大哥供日:「話又唔係咁講・殺到嚟當然

而阿梅又不上來,便是兩個果按學師遲遲不難開嚴閘,怕老太在上面蔣台觀看,如它里埃明白阿梅是說恐指一指。

傳運公牛

3束结块重宴

地强项者

去。「我先下模去,,反正我不想去惹他

馬子

免得氣氛緊張,

,我只好同

日五十月八年四八九一歷公年三十七國民華中

・ 文願了錢・只是給他 **孚芝**

宴時間,眼框必不

他很起 借 授 授 授 授 符 符

過無去無天

相信這件事

西

美人兒,她以前和麥胡 要她星期四那天陪他一 要她星期四那天陪他一 要她星期四那天陪他一 要就苗條,是個少有的 一個金髮女郎露蠶絲, 一個金髮女郎露蠶絲,

颍不好的人,經過不斷努力,事業有成不一定從此註定一生珍珂,多少讀書成易。學識充實,總是好的,但失敗者也

,努力下去,必定成功,今天成功此,人生是决定于不断努力,今天

天做的。 學就是史卡里

了自己在遗些之外,另有專長,認定了。這不過是一般科目的攷試,或者你發掘。如不努力,也一樣可以失敗。

珊

,非法 里岛 殺了

洛多從開市中追擊和一個保镖當場被殺

雜。室內雖開足冷氣。滿室烟霧繚繞,人聲

睹徒們却個個緊張

奖

馬

世·「郭先生已離港去上了,是酒店的辦事處一小妮忙道:「請你搭

明想的不會有錯, 相之下,找到了青 是一个電話,所以無從 是一个電話。

决不可,比本人與阿拔

阿拔無法交代追五萬元

中那末簡單

不管穿頭漲似飛 毛夫字典無此物 手頭存貨亦堪悲 物

分量行事。 一切準備就精,只 一切準備就精,只 如一星期的租錢。 一型準備就精,只 一型準備就精,只 一型準備就精,只

停华村

該輪到我了

他回來請他回電話給

了,但現在又出去了。」一個女佣「是……二少爺麽?他今天剛厄馬囘來了沒有。」她很禮貌地問。「喂……喂,是馬宅麽,請問鍾

天告 不,早說過的一天告 不,早說過的

執

吃飯盒 經過了追次之後一個一天出來一 機怪呢?」

嗎?在公司

一你說張琪琪便行,他有我電話一小姓的電話是……?」

皮里埃大力點頭,她把:「明天午間十二時在曲橋:「明天午間十二時在曲橋埃勿再問下去,急急地輕說

,她忍不住 一病了,但病 一般其自然的 一种,去了大

OF

感思,因爲看見阿梅朝上面他明白阿梅叫他快走的

鐵閘開上

待,在機場便掛電話給自己的。 一種大學,與個別管港,總是急不及 一種工具來了還不給電話自己,以前 來鍾士具來了還不給電話自己,以前 與其放下電話心內很不好過,原

的睡吧!别多想。」「好的,好不吃了睡了。」

人馬殺上山,逼摩囉佢地出手。」 人馬殺上山,逼摩囉佢地出来了,那會同你地不可见,可见個時候,我地樣樣都咁黑,唔看同個泥,何是这一一大仙帮班親子,都係的油脂,但地連老叔父都當係死來,又點會同你地不可能可以 一人們我日:「大仙帮班親子,都係的油脂」

賤過泥

呢個實質

The state of the s

是你用到了松山機場就先打造話司又 一個電話給台北的林叔叔,請人家來接了飛機區 是你用到淡江,爲了彌補道一點缺失,秋英特別 是你用到淡江,爲了彌補道一點缺失,秋英特別 是你用到淡江,爲了彌補道一點缺失,秋英特別 在服鞋機,吃的用的,絕對要做到應有虛有,又 在服鞋機,吃的用的,絕對要做到應有虛有,又 他們放心。 ,她看了馬濟風的信應該知道,她應該知道她女密,她看了馬濟風的信應該知道,她應該知道後山小徑樹影下的初吻,是她和馬濟風之間的秘機山小徑樹影下的初吻,是她和馬濟風之間的秘地和馬濟風的事講得更詳細一點呀!可是,那在少騰騙了,她反而覺得自己欺騙了媽媽,應該把下壓惡的情緒,她完全被秋英臉上的「毫無芥蒂

,她的心在唱着歌。當她提着旅行袋走出閘門時 上,前面迎接她的是光彩燦爛的淡水,在那瑰 去了,前面迎接她的是光彩燦爛的淡水,在那瑰

花 花落春不

風懷中的情景,兒的反應,伶俐

電話那頭半天也出不了聲音。(四五) 電話那頭半天也出不了聲音。(四五) 吧,有個叫馬清風的同學也來接伶俐了,好電話很快就接通了:「秋英呀,伶俐到啦,好電話很快就接通了:「秋英呀,伶俐到啦,

BE BE

京都,一定拜望你,現在,我太優,這樣吧,我們若果真到想你走得太累,我們也不能去鐵夫便對他說:「侯大哥,我

沿着:「林叔叔,還是我同學馬濟風。打個電話給爸媽。」伶俐推開馬濟風的百怪:「一起到停車場上車吧!」古怪:「一起到停車場上車吧!」中叔叔起走到他們面前,臉上的笑化不想了。」他深深的看着她。

東蘇島花鄉

狀元之外

得 得 長 機 枝 有 人 機 枝 有 人 概 有 有 人 概 有 不 有 人

雲,也不見得,不過升學求職都比較容力才換得來的東西,從此是不是平步青心情的興奮是可以想象的,這是多少努



兩人同心合力·决無敗 · 必然有殺的 蘇伊兩人都知道, · 大敵當前 蘇伊兩人都知道, · 大敵當前 第十年修爲・実强敵 第下率心靜氣・憑

運氣衝穴,都未成功。 運氣衝穴,都未成功。 運氣衝穴,都未成功。

「原來鍾士今天中午已 經厄太窯第女兒。 宗旨

珙珙没有再說話,心底悶悶不樂那雙老人家。」 也許他很忙,他要安頓

鹰客,你快快退下去吧,你既然知道紅花會的 「他們也是,元本

多。 名 推

群離去。 四官人如何家勢好,相貌俏,跟着 四官人如何家勢好,相貌俏,跟着



的?我的風鑑術與神算都不壞呢是扮猪食虎,你忘了我是學什麽「不會就好,他不是老實,

馬濟風接過她的旅行袋,擁着她離開行人盈滿在眼中的淚水碰落下來。 「馬濟風!」她優了似的站住了,怕動一不由的驚喜得叫了起來:

「我來看電子展覽。」馬清風指了「我來看電子展覽。」馬清風指了「你怎麽知道我樂道班機?」「玩得好嗎?」

這回

百花亭畔門妖人 三聖廟裏逢惡然

我倒要百石你猜的定地说。

是真的了?我還

・地方却狭小許多。」・地方却狭小許多。」・地方却狭小許多。」・地方却狭小許多。」・水佳到李家・是請你佳到我家・ 係住到李家・是請你佳到我家・ 先要做求主人的同意才可以呢不方便,再说,你是花王,也。 一住在府上,當然是好,就是簡陋一些,只怕你們住不就是簡陋一些,只怕你們住不就是簡陋一些,只怕你們住不如是所不好就是到家裏也可以

及

我興奮了,不知府上有什麼人?我興奮了,不知府上有什麼人?我們住進去,與方便嗎?」我們住進去,與方便嗎?」我們住進去,與方便嗎?」」就只和要子及一個女兒住。方便的。」「她們沒有去喝喜酒?」要「她們沒有去喝喜酒?」要 证的笔着 「你怎麽知道?」雲芷茹怔

屈桂庭爲光緒施診

雙劍天涯 孫舊原華京

面走,一面說道: 水堰元冲會拿到他· 水堰元冲會拿到他·

是什麼?」「你知道紅

概念道:「難道你是紅 概然道:「難道你是紅 要在空中,並不落下,

鍾士的電話快來,時間一分一秒的電視,很少交談,其實心內同樣系有些不愉快,飯後兩母女默默地在有些不愉快,飯後兩母女默默地在

「媽咪,你不吃牛奶吧!我又要乏的身子,朝母親微笑說。」直到十一點半鐘,琪琪纔拖起疲

敢硬接。へ一一九一 力虚幌一下,轉身便 心水流的紫金へ

乘機大放厥詞,盛讚丁那小夥子的家勢來。 人至是也不得不坦白了

務處

月島

三射

理像现在的③7290786

天台獨立契K 912393代 天台獨立契K 912393代 上楼柚木地板熱水爐35 一层腹送原裝有蓋 山景裝 5 K 七萬餘300餘呎 大型邊向南一種原大學 全新規裝修K 9253914 た 後 樓 字 市代 11991★K 912393治 K 911991★K 912393治 K 912393治 世下式千條呎樓底高有地下式千條呎樓底高有 地下式千條呎樓底高有 十萬元住宅並天台十八大軍邊向南一種房大區 部冷氣21萬8K 911121 部冷氣21萬8K 911121 編章18 萬5仟 高層單邊工係 480 呎向西南花籠浴氣機 大橋柜競裝修送冷氣機 大橋框 富多來

「富多來

「日本

「本本

「本本 53萬K91老山。 所氣機連有蓋車位急售 明三房二應二胂免裝修 10.91代 10.91代 廣東開平 柳西班牙太四樓連路台 他的班牙太四樓連路台 港幣伍萬餘軍K 854724 42萬有意語型K 669841台公協700 尺全新裝修售金馬倫道35號扁僑大厦全斯裝修售 保保齊售22萬K 888803 財務免裝修另特觀洋櫻 被400 呎二房大鳃二大 中門 **旺 舖** 英菜上自識3-615251叫 5055 0-790039月沿 請軍3-7589005 陳治 性日證冷氣裝修齊有总 質補區千二呎有餅奶牌 級為於 400呎可二层 400呎可二层 息舖旺 護龍九 類 廣 局街二樓商住K7290378 東條即買即住深水埗醫 兩房大廳向東南單邊靚 急後樓字 聚成交快歡迎來電話副 K 911121K 911123建築 K 911121K 911123建築 和官公H 408278侯治 原 408278侯治 京 408278侯治 京 408278侯治 京 408278侯治 高層洋樓大角 6 呎二房一雕吉供21萬 6 呎二房一雕吉供21萬 6 呎二房一雕吉供21萬 6 呎二房一雕吉供21萬 作③7130525 临八十呎交青十九萬伍 小十呎交青十九萬伍 在中五樓兩房廳四 宋川樓襄 金城高層已入伙 500呎 金城高層已入伙 500呎 金城高層已入伙 500呎 分則首五成③7280613 行則免雜費即買即住可 一種房一總有55年期有 號3被388 呎 17 三柱 **特價平售** 三房範件0-820920年旺400 呎13萬5另前住機 店機400 呎另全新洋機 大期0-820920年旺地產530 呎兩房處13萬5百樓15百樓15百樓 近班角年期長③323565 811 駅 6 萬 現收租 2100元 可分期五成3-7790560 可分期五成3-7790560 映 多深水埗 基 基 樓 **8**第300呎 行2000年 行 文道26號唐五樓免什 《道26號唐五樓免什 《道本》 쏨 a 2255 大大六六七一九七雄與 18 0呎3 萬 19 1 12座前海樓可分期首至成另 一房終400呎新裝修制 136號近 136號近 136號近 136號近 136號近 136號近 136號近 136號近 下方 0呎 26 萬 一方 0呎 26 萬 一方 0呎 26 萬 一方 0呎 26 萬 一方 1號 1528 上成快者将於 7790560 ·購樓 樓 彌敦道 收 構 物 書 数 地 者 教 選 題 地 價交洋 收吉財 購 天祥、 月**持**不交吉樓 出價高成交快 無須睇樓專業估價 租 樓成交 最 賈 購即 日 婁 直接收購即日 成 金豐地產(3) 85600 / 彌敦道 625號麗斯商業大厦 1207室 耀邦投資有 限 公司 快富地產接洽處: 中環國際大厦2001-25410310(六綫 高級貨倉 **業主自租售** 建文数数 香港出讓 般含道 低層應要音 1200呎 出議港香 九龍出讓 銅鑼門 700呎 高層交通便 29萬5 ⑤-422566 家和地產 48萬平傳⑤453273業主 中環中發大厦 京川8191633 治 中環中發大厦 高層1180尺男天台450 東南高麗505 呎可問三 東南高麗505 呎可問三 第一環中發大厦 35 35 462 呎二房一廳快入伙 462 呎二房一廳快入伙 466 E後座地下店舖面 年266 E後座地下店舖面 年266 E後座地下店舖面 年266 E後座地下店舖面 年366 E後座地下店舖面 電H464281陳治中交通便利四佰呎東南中交通便利四佰呎東南 移民急讓網羅 近夜電©7905304 周治 動夜電©7905304 周治 班494995陳太治 鄉昌大厦 650呎三房一 鄉昌大厦 650呎三房一 人 新 樓 旅社 692呎售\$419,000 中環美輪2至4號6世C座 連天台日③7155092 連天台日③7155092 租售平沽 油床地 彌敦道特平商業樓 面積811 呎每呎四元餘免管理 費租售均可③855001③852410 有意者請電3-673 建文街堂號地下七百尺 建文街堂號地下七百尺 上五尺 定然水齊心H 9841383 企然水齊心H 9841383 一般然級線例近海礁冷氣 機然級線例近海礁冷氣 立那所不租5-431416 立那所不租5-431416 西環工物 尖沙咀 旺角高尚地區實用面積四千餘呎租3萬8千隻 380萬奉送冷氣雲櫃超市裝修價值五十萬元正 有意者請來電洽商: 3—7601538 賃 一式九該大厦管理處治街十六號全層五百餘呎 大原金層五百餘呎 大東 樓 租 中環 TH 夜8916929日447403 古盾尺月租空仟捌佰元 大三號三樓全層實用約 所有 大三號三樓全層實用約 所有 大三號三樓全層實用約 所有 大三號三樓全層實用約 所有 大三號三樓全層實用約 大三號三樓全層實用約 大三號三樓全層實用約 野西湖 費馬山道 1600及3200呎3房2 海1600及3200呎3房2 海1600及3200呎3房2 程三千五電H 463203治裝修齊備可即住 572呎高層三面單邊交通便利 大大 道大厦 電5258534電5258534 1400呎55 村 279400 伊 2 工業用©8919696 類與約五百尺作貨倉小 英皇道1048號益發大厦 寫字樓招租 德士古大厦 軒尼詩道258 號六 樓約1100呎有冷氣 最旺 尺有意電H 43%16沿沿 合各行生港市積約1200 合各行生港市積約1200 有基電H 43%16沿沿 中 大華銀行大厦 各大小單位寫字樓 招租請電⑤257171 **安福** 字樓霜 忠及得易字樓和 第一美 | 新項區**露** | 公用敦**露** | 公用敦**露** | 公用敦**居** | 公用敦**居** | 公用敦**居** | 大 海河中4937772 哈斯里特 一种 是村 一种 是村 一种 是村 一种 是村 魔道G號H 431461 麻平頂至 東級 170號五樓新裝修介 170號五樓新裝修介 170號五樓新裝修介 170號五樓新裝修介 七九二三六陳太治七九二三六陳大治 古樓 法籍電 医1100元0-790227 1500 呎450 元大党 1500 呎450 元大党 1500 呎450 元大党 万里 大電子の-792533 万里 1800 792533 合字號**租** 被5 旺角 金山 清水灣租 身無孩女工友爲伴來照有自置被徵女工友爲伴來照有自置被徵的歲以下單有自實被徵的歲以下單 九龍中央郵箱71703 有機徵淑女爲友歷照電 西**安** 木**支** 好烟均合 K 7437794 K 7295643 仔膳行 商業大厦租 九龍亞皆老街39號面積 850—1250 呎地鐵站口 交通便利租金特廉有意 請親往上址管理處引看 閣樓千三呎租廉會 小姐洽電 〇:四九三〇〇三人 第468093庭配合 第468093庭配合 整袋布料橡根拉鍊線球 整袋布料橡板拉鍊線球 版 後 女 友 男34 版本報407 號信箱 經商有被徵20下未婚女 經商有被徵20下未婚女 報911 信箱不合退回商人自手創業正派獲用 大角手創業正派獲用 大線佳體健青年 大國際電腦婚姻協進會 (5) 89 21 28 2 (5) 89 21 28 2 (5) 89 21 28 2 亦合即取K 314842羅太 學倫全五千餘賴舊 樂 聲 琴 *最合理價 *代客後舊 ‰婚姻 首體河內道2號5樓1045県出入方便 幸福婚姻腦有限公司 *数迎舊換新 * 5 740286 3 7137662 務服姻婚流一譽享。界世溫綠豆介擬城19立創門詢迎歌間時務服,樓二 165道派尼黃地馬跑入口街賣西由1302樓四十度大安永343 道敦雜司公務 服 姻 婚 創港美 善 眞 幸福婚姻介紹所 腦婚姻協會 ·德電視台專訪 徵各行業廠商合作外銷美國所得利 潤雙方各分一半並可代辦移民詳情 來電話③846784 ③846279陳先生 "N." Montreal Quebec Canada 健康護老 養和 護養院 護養院 香港藍塘道高級花園别墅 太子道近法 優雅寧靜 交通便利 註册西醫 舒適設備 電話查詢 花園別墅 護士日夜 專車接送 服務週詳 護理每月收費一千五百元起電話:⑤709113 ⑤705671院址:北角英皇道365 號三、四樓 柏苑護理中心月費2200元 包括註册西醫醫療及一般藥物物理治療24小時護理膳食及餵飯 洗澡紙尿布莨克裝專車複診服務等(不另收雜數) 松柏老人宿舍月費1360元 包括食宿及洗衣服務特职條價保健詳情請電:③856177 ③852236,0-9861 32(假订照常辦公) 九龍界限街171號(法國醫院對面 九龍公爵街3號(太子道東方花園後面 * 註册西醫主理 * 經驗護士護理 * 花園洋房二萬多呎 * 設備單人、雙人及大房等老人宿舍 * 1700元起。 區黃告服 * 歡迎參觀比較* K 3 7 0 2 8 7 國內新法**李泰華診所** 中醫師李泰達治危病大症 方脈針灸理療 擅治危病大症 內科·婦科·兒科·眼科·傷科·烏科科·皮膚科 地址:九髓佐教護自加士街77號二樓(萬禾戲院對面) 地址:九髓佐教護自加士街77號二樓(萬禾戲院對面) 地址:九體佐教護自加士街77號二樓(萬禾戲院對面) 地址:九號佐教護自加士街77號二樓(萬禾戲院對面) 管話:K841680 K844552 (重症可約出於) 大口午三隻老了完 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話:0-716407-8-0-718397 在港北山豪華住宅環境幽美·多個泊車 位,大小房間設備完善,註册西醫 發養士,免費醫療·自夜細心護理 查詢電話;免費醫療·自夜細心護理 查詢電話;第一630434 北角器園街44號螺邊台一樓 每月 1600 元 (健威花園後面半山) 九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨夢觀比較③一386228三線 註册西醫·免費診治 經驗護士・日夜護理 特別病廃・尚有空位 專收插雙管假肛等難護 理的老人請電: ③378019 ③377514 電話・5-490882 電話・5-640693 電話・5-871663 電話・5-871663 電話・5-747766 電話・5-747766 電話・3-747766 電話・3-7509561 電話・3-731021 電話・3-892023 東路・0-812675 0-6571800



機:會考英語輔導中心及明德學生輔導中心 資:港大及中大畢業榮譽學士·資深會考班老師任数

英、妻、理、化、生、 所力力數、經濟、地理 九龍彌敦進494-496號晉利商業大厦六字 樓電話③329007或③329089 會考85'

* 入學時酸出合格保証醬 * 保証會考取得E級或以上 * 否則退選一切學費 * 英文、數學、物理、化學、附加數 九龍亞ি老街80-86號五樓 (3)959571 保証合格補習課程 英·數·理·化·附加數 師資優度·廣義精顯 會考

上 不相 23 下土 ② 下本 校學 超車 悠久 ◆ ② 電話功課輔導(每月80元起) 全期兩個月起 ①小一至小三 ③中一及中二 ②小四至小六 ④中三及中四 ② 外四至小六 ④中三及中四 ② 外四至小六 ④中三及中四 ② 外四至小六 ④中三及中四 ② 外四至小六 ④中三及中四 ② 等山道 124 金星大厦 (華敷院對面) 866750 ② 至獨河背街57號二樓 (近龍華戲院) 0-460508

ENG PHY CHEM GEOG ECON MATHS A MATHS

優異補習中心
地址:太子進141號303A室(新觀酒槽上太子地鐵站出口) ③800390

72研習中心 彌教道 7.49號歐亞銀行大廈 5字樓 (大大公司對面·鳳城樓上)③BO0313

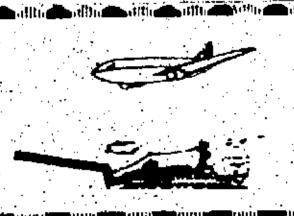
株 石 232388 227337

報名地址:電話:

出生紅電出一514246 實生色大種長毛美麗可 黄毛色大種長毛美麗可 黄毛色大種長毛美麗可 一種牧羊狗女 訪獎失物

考 專 修班 會 中大 中 本補習中心經驗豐富筆記費備 ①會考各科專修班 ②會等保証合格班 ③中小學各級全科 ④九龍城太子道426號二樓820099 ⑤深水埗長沙灣道164號四樓701751

日九十月七年子甲暦夏





方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久*專業旅遊 有限公司

医结肠 有 俊 致神经坏人的

Thai

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天\$2310七天 \$2850 八天\$3030 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 【雙程內陸機

天天出發·乘泰航早機 本團優點:

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店。 ④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

全台灣巴會

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 九天\$2820 花莲五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天 \$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機)

天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國」

·阿里山賓館、高雄住園山。 台証只收 \$ 75

全泰馬星

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天\$4680 馬星泰(布吉島)十二天\$4680 馬星泰九天\$3990、馬星六天\$3240

馬星豪華七天\$3530 天天出發 乘新航 BIG TOP

五天\$1790 七天\$1990 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。

住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之苦

日本韓國二國

日本本州迪士尼樂園 六天\$3630七天\$4010八天\$4390 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 逢星期一出發 (乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4390 九 州鹿兒 島本 州八天 \$4690

九州鹿兒島八天豪華園\$4500

韓國四天 \$2790 五天 \$3090

3 6 617

3 30500.

3 3.72304

0 -493021

天天訂房,兇費專車由機塲或火車站接往實館

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦川04室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

(星期日及公衆假期照常營業) 香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

宣官 4 服務

廣州一中國大酒店\$260

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$ 1790

香港一桂林直航來回

8月7,11,15,19,23,27,31日

北京直航六天團\$ 3890

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。 8月11,18,25日

北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$ 6290 \$ 4090 8月4,11,18,25日 8月4,18日

長江樂園珠海賓館 二天\$ 438 澳門凱悅歌 要\$ 310景\$ 410 * 雙體噴射船來回

* 全程食宿一流

* 天天出發

日本本则廸士尼 六天、七天、八天由\$3630起

各團均多增美加多夜總會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺 日本全九州本州廸士尼八天\$4590 皇谷四天、五天、七天 日本全九州 桑·莫·吴由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起

韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(全單人房、伎生客)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返、班次最多·

清邁團: 秉泰航直飛清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。

清邁譽谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起 由\$2690起 布吉島五天、七天 涛遵曼谷布吉島八天

\$3390 全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③湿酒人工海源園④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂國⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨硅樂園 天天出發 (可延期返港

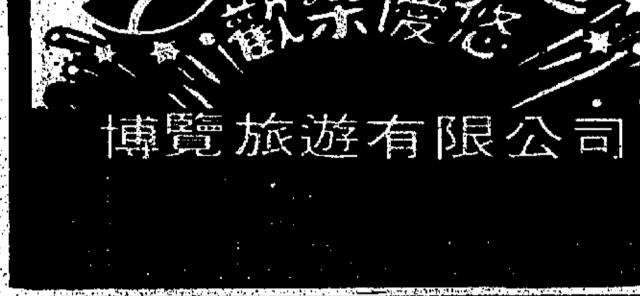
全台灣行線全港最靚豪華團 直飛高雄·台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

* 高雖入·台北走*內陸機;花蓮一台北

阿里山墾丁九天\$2820 *台北入·台北走*內陸機:台北--花蓮 高雄--台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港

新加坡直飛檳城,節省行車 9小時

非律賓 碧瑶、大富郡 高級七天 \$ 1990 五天自由團只收\$1670條第十滿店十早餐十接送 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)



西麗湖 杳蜜湖

香蜜湖 一天\$175 **二天\$370** 二天\$330 湖

二天\$350 西麗湖。二天\$330 天半遊達星期六\$350 遍遊:小梅沙、三家店 沙頭角、海上世界、深圳區 澳門・中山・西樵・順徳・沙坪 石灣・廣州・從化・佛山・江門

\$760 住宿中國大酒店 喷射船往 第三班直通車返

石景山·珠港實館·中山溫泉\$420起

南 江 國泰來回香港——上海

中航來回廣州一一上海、杭州 八天直航豐\$3840 九天航空團\$3290

十天航空火車團\$3090 十一天火車圖 \$2890

獨立成團 專人領隊 隨團服務 住宿全部冷氣,雙人房,地氈, 沿室之外實實館,豪華冷氣專車。

桂林五天

八天航空\$1990 九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海

角、文昌。 豪華冷氣專車: 廣州中國大酒店 逢星期二、三、六

八天火車團\$2090

逢星期三、六 七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$3590 逢星期二、四、六-住宿燕京、華都雙人 房,空調、浴室、冷

歡公何 迎司路 工、線 、別可 社組宴 學參優

中環 漢

付票表 : 3-320011

作品: 5-212527 ・5-254596

九品组 角頭針後 直636% 制造,持持点12%

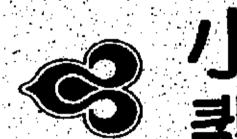
星期日、例假、照常辦公、別九晚七

古色期後自自301-309版 朝空 为1680年至

香港 樂 康 5-443055

香港 中 5-531331

港九大旅行社連體推出



尖沙咀 尖沙咀 順 張

\$1750

廣州一桂林

737噴射機來回

港一穗

直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店

天天出發

旺角 門 金 3-319151

熱水。

中環 MANPO

精 緻

彩 0-750375

港、蛇口

並有市觀及節目豐富豪華晚餐夜總會

旺角 旺角 元朗 寶 金 3-321363 3-910377

旅遊有限公司

新增美加多夜總會

去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港・不用坐内陸機・獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4830 **廸士尼韓國**九州九天團

逢星期二 \$4990

兒 鹿 ・東京・廸士尼樂園

■等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 \$4890 逢星期四、六 廸士尼九州東京七天 \$4290 逢星期二

澳

凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

天天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店

酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 代訂澳門怡東及總統酒店

美

伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 斯維加斯 (賭城)・大峽谷・三藩 **置市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭** ,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 HYATT REGENCY MACAU 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 狄士尼世界豪華遊 \$14990 起 ●美加西岸六天 \$7990

0 -750361

暢遊拍斯·恩澤國家公園,水晶 ,雪梨歌劇院,雪梨大橋,雪 山,樹熊動物院等。乘搭澳航珍 勞頓之苦,膳食以適合香港人口**■**漆樂室,泳池等。住宿一流酒店 味之中菜爲主、獨立成團,專人 領隊

八天\$6890起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

影

, 標島火山・指宿・長崎鼻・池 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 上各項康樂設備,如電子遊戲室 週立成團・專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890

歐



洲

 $(0.44)_{10}$

少1944年、5 で43のでで

\$ 19 to 1 to 10 15 15 A

100

VIATA 7

1,32621,7,5,745968

医电影性 化自转换速度 电光进性 檢

· 心心學機構造作。提出學 [

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

(全港最豪華•成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島輻影)大高地・賭場・百 勝灘,急流飛瀑。漫遊風景秀麗之 水晶灣渡假村·住宿馬尼拉五星超 級豪華麗昌、水晶灣,碧瑤凱悅及 馬尼拉花園酒店。並採用菲航及園 泰豪華噴射客機,觀光時間充足, 節目豐富,團團獨立,專人領隊

天天出發·早出晚返 七天特價 \$1990 🚄

最佳導遊為你服務

曼谷芭堤雅 七天貴賓團

\$4500

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋 ,大佛統,水上市場,大皇宮 堤雅,珊瑚島,東芭文化邨,鱷魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂團皇上市場,大章宫、芦堤雅,珊瑚島 等住宿一流大酒店

天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙 **柴園設備一流。** 3) 多晚夜穗會。包括皇帝餐及海鮮 餐。膳食豐富

早機出發,晚機返港 七天 \$2630

注:古士自 河遇叩百局

人高・苗人村・布吉島・拳牙灣 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名伊 寺,玫瑰花圃,桂河橘,大佛統。水 5厘魚湖 7 奇妙樂園等:住宿一流大酒 1 店·獨立成團·專人領隊。

本團特點 1) 乘早機出發,晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙樂

逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 🥒 造星期三、六出發布吉島 七天 \$2990

台灣環島 早機出發,晚機返港

暢遊台北·陽明山·故宮博物館 野柳、地獄谷,日月潭。阿里山: 獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄,台北返港。

台北住財神・統一等豪華大酒店 **村加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意 八天\$2610

天天出發 七天\$2400 達星期四、日出發

早 匪 忢 而至

· 猴子公園 · 丹軾武雅海灘 · 太平 · 澄清湖,彰化,台中,梨山 N湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 ,天祥,花莲,六蘊村野生動物園**圖**塲,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店冒隆坡,星加坡,整陶沙島,花葩山 ・裕華圏・飛禽公園・曼谷・鱷魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,璟 瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立

> 逢星期一、六出發 \$3590 \$4450 馬星七天 馬星泰十一天 \$4450

塞爾,阿姆斯特丹,倫敦 ・由星量直接主辦・獨立成團・照顧特別 2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店:地 熟麴中,全部改有私人調浴。 3. 全程於兩餐晚餐外·所有膳食全部包膏 ,以適合港人口味之中菜爲主。 4. 行程經享家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大坡市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及職物時間。 超無走馬看花之弊 \$ 10950

十五天豪華團

暢遊羅馬。比薩・佛羅倫斯・威尼斯上瑞

士利維拉 阿爾卑斯山 琉森 一 大雲山

鐵力士学・狄桑・巴黎・滑鐵盧・布魯

9月1,22日 10月13日 11月17日 12月19,22日 1月19日 2月20,23日

KLM